

# 梁書

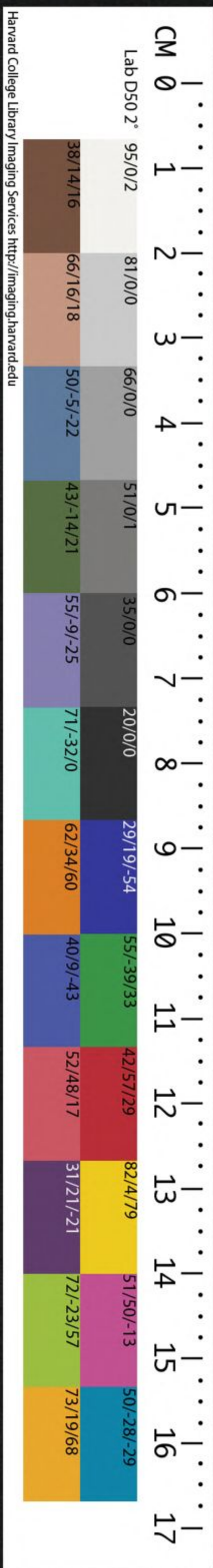
## 卷一之四



179

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
JUL 30 1936

T 2455/21



Harvard College Library Imaging Services <http://imaging.harvard.edu>

梁書目錄

凡五十六卷

本紀六卷

列傳五十卷

梁書卷一

本紀第一

武帝上

姓蕭氏諱衍

梁書卷二

本紀第二

武帝中

梁書卷三

本紀第三

武帝下

梁書卷四

本紀第四

簡文帝 諱綱

梁書卷五

本紀第五

元帝 諱繹

梁書卷六

本紀第六

敬帝 諱方智

梁書卷七

列傳第一

皇后

太祖張皇后

高祖郗皇后

太宗王皇后

高祖丁貴嬪

高祖阮脩容

世祖徐妃

梁書卷八

列傳第二

昭明太子統

哀太子大器

愍懷太子方矩

梁書卷九

列傳第三

王茂

曹景宗

柳慶遠

梁書卷十

列傳第四

蕭穎達

夏侯詳

蔡道恭

楊公則

梁書目錄  
二  
鄧元起

梁書卷十一

列傳第五

張弘策

庾域

鄭紹叔

呂潛珍

梁書卷十二

列傳第六

柳惔

弟忱

席闡文

韋叡

族弟愛

梁書卷十三

列傳第七

范雲

沈約

梁書卷十四

列傳第八

江淹

任昉

梁書卷十五

列傳第九

謝朓

弟子覽

梁書卷十六

列傳第十

王亮

張稷

王瑩

梁書卷十七

列傳第十一

王珍國

馬仙琕

張齊

梁書卷十八

列傳第十二

張惠紹

馬道根

康絢

昌義之

梁書卷十九

列傳第十三

宗夬

劉坦

樂藹

梁書卷二十

列傳第十四

劉季連

陳伯之

梁書卷二十一

列傳第十五

王瞻

王志

王峻

王暕子訓

王泰

王份孫錫 僉

張充

柳惲

蔡樽

江蒨

梁書卷二十二

列傳第十六

世祖五王

臨川王宏

安成王秀

南平王偉

鄱陽王恢

始興王憺

梁書卷二十三

列傳第十七

長沙嗣王業

子孝儼 弟藻

未陽嗣王伯游

衡陽嗣王元簡

桂陽嗣王象

梁書卷二十四

列傳第十八

蕭景

弟昌

昂

昱

梁書卷二十五

列傳第十九

周捨

徐勉

梁書卷二十六

列傳第二十

范岫

傅昭

弟映

蕭琛

陸杲

梁書卷二十七

列傳第二十一

陸倕

到洽

明山賓

殷鈞

陸襄

梁書卷二十八

列傳第二十二

裴邃

兄子之高

之橫

夏侯亶

弟夔

韋放

梁書卷二十九

列傳第二十三

高祖三王

南康王績

廬陵王續

邵陵王綸

梁書卷三十

列傳第二十四

裴子野

顧協

徐摛

鮑泉

梁書卷三十一

列傳第二十五

袁昂 子君正

梁書卷三十二

列傳第二十六

陳慶之

蘭欽

梁書卷三十三

列傳第二十七

王僧孺

張率

劉孝綽

王筠

梁書卷三十四

列傳第二十八

張緬 弟纘 紹

梁書卷三十五

列傳第二十九

蕭子恪 弟子範 子顯 子雲 子暉

梁書卷三十六

列傳第三十

孔休源

江革

梁書卷三十七

列傳第三十一

謝舉

何敬容

梁書卷三十八

列傳第三十二

朱异

賀琛

梁書卷三十九

列傳第三十三

元法僧

元樹

元願達

王神念

楊華

羊侃

子鷗

羊鴉仁

梁書卷四十

列傳第三十四

司馬聚

到漑

劉顯

劉之遴

弟之亨

許懋

梁書卷四十一

列傳第三十五

王規

劉毅

宗慄

王承

褚翬

蕭介

從父兄洽

褚球

劉孺

弟覽

遵

劉潛

弟孝勝 孝先

考威

殷芸

蕭幾

梁書卷四十二

列傳第三十六

臧盾

字厥

傅岐

梁書卷四十三

列傳第三十七

韋粲

江子一

弟子四

子五

張嶷

沈浚

柳敬禮

梁書卷四十四

列傳第三十八



太宗十一王

潯陽王大心

南海王大臨

南郡王大連

安陸王大春

瀏陽公大雅

新興王大莊

西陽王大鈞

武寧王大威

建平王大球

義安王大昕

綏建王大摯

世祖二子

忠壯世子方等

貞惠世子方諸

梁書卷四十五

列傳第三十九

王僧辯

梁書卷四十六

列傳第四十

胡僧祐

徐文盛

杜崩

兄岸  
兄子龕弟幼安

陰子春

梁書卷四十七

列傳第四十一

孝行

滕曇恭

沈崇僚

荀匠

庾黔婁

吉玢

甄恬

韓懷明

劉曇靜

何炯

庾沙彌

江紆

劉霽

褚修

謝蘭

梁書卷四十八

列傳第四十二

儒林

伏曼容

何佟之

范縝

嚴植之

賀瑒子華

司馬筠

卞華

崔靈恩

孔僉

盧廣

沈峻太史叔明

孔子祛

皇侃

梁書卷四十九

列傳第四十三

文學上

到沆

丘遲

劉苞

袁峻

庾於陵弟肩吾

劉昭

何遜

鍾嶸

周興嗣

吳均

梁書卷五十

列傳第四十四

文學下

劉峻

劉沼

謝幾卿

劉騶

王籍

何思澄

劉杳

謝徵

臧嚴

伏挺

庾仲容

陸雲公

任孝恭

顏協

梁書卷五十一

列傳第四十五

處士

何點 弟胤

阮孝緒

陶弘景

諸葛璩

沈顛

劉惠斐

范元琰

劉訐

劉歊

庾詵

張孝秀

庾承先

梁書卷五十二

列傳第四十六

止足

顧憲之

陶季直

蕭朐素

梁書卷五十三

列傳第四十七

良吏

庾萼

沈瑀

范述曾

丘仲孚

孫謙

伏暉

何遠

梁書卷五十四

列傳第四十八

諸夷

海南諸國

林邑 干陀利 師子

扶南 狼牙修

盤盤 婆利

丹丹 中天竺

東夷

高句驪 文身

百濟 大漢

新羅 扶桑

倭

西北諸戎

河南 呵跋檀 于闐 宕昌

高昌 胡蜜丹 渴盤陀 鄧至

滑 白題 周古柯 龜茲 末 波斯 武興 芮芮

梁書卷五十五

列傳第四十九

豫章王綜

武陵王紀

臨賀王正德

河東王譽

梁書卷五十六

列傳第五十

侯景

梁書目錄終

梁書卷一

本紀第一

唐散騎常侍姚思廉撰

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

武帝上

高祖武皇帝諱衍字叔達小字練兒南蘭陵中都里人  
漢相國何之後也何生鄼定侯延延生侍中彪彪生公  
府掾章章生皓皓生仰仰生太傅望之望之生光祿大  
夫育育生御史中丞紹紹生光祿勳閔閔生濟陰太守

聞闡生吳郡太守冰冰生中山相苞苞生博士周周生  
虵丘長矯矯生州從事達達生孝廉休休生廣陵郡丞  
豹豹生太中大夫裔裔生淮陰令整整生濟陰太守鐸  
鐸生州治中副子副子生南臺治書道賜道賜生皇考  
諱順之齊高帝族弟也參預佐命封臨湘縣侯歷官侍  
中衛尉太子詹事領軍將軍丹陽尹贈鎮北將軍高祖  
以宋孝武大明八年甲辰歲生于秣陵縣同夏里三橋  
宅生而有奇異兩髀駢骨頂上隆起有文在右手曰武  
帝及長博學多通好籌畧有文武才幹時流名輩咸推  
許焉所居室常若雲氣人或過者體輒肅然起家巴陵

王南中郎法曹行參軍遷衛將軍王儉東閣祭酒儉一  
見深相器異謂廬江何憲曰此蕭郎三十內當作侍中  
出此則貴不可言竟臨王子良開西邸招文學高祖與  
沈約謝朓王融蕭琛范雲任昉陸倕等竝遊焉號曰八  
友融俊爽識鑒過人尤敬異高祖每謂所親曰宰制天  
下必在此人累遷隨王鎮西諮議參軍尋以皇考艱去  
職隆昌初明帝輔政起高祖爲寧朔將軍鎮壽春服闋  
除太子庶子給事黃門侍郎入直殿省預蕭湛等定策  
勲封建陽縣男邑三百戶建武二年魏遣將劉昶王肅  
帥衆寇司州以高祖爲冠軍將軍軍主隸江州刺史王

廣爲援距義陽百餘里衆以魏軍盛赳赳莫敢前高祖請爲先啓廣卽分麾下精兵配高祖爾夜便進去魏軍數里逕上賢首山魏軍不測多少未敢逼黎明城內見援至因出軍攻魏柵高祖帥所領自外進戰魏軍表裏受敵乃棄重圍退走軍罷以高祖爲右軍晉安王司馬淮陵太守還爲太子中庶子領羽林監頃之出鎮石頭四年魏帝自率大衆寇雍州明帝令高祖赴援十月至襄陽詔又遣左民尚書崔慧景總督諸軍高祖及雍州刺史曹武等竝受節度明年三月慧景與高祖進行鄧城魏主帥十萬餘騎奄至慧景失色欲引退高祖固止

之不從乃狼狽自拔魏騎乘之於是大敗高祖獨帥衆距戰殺數十百人魏騎稍却因得結陣斷後至夕得下船慧景軍死傷畧盡惟高祖全師而歸俄以高祖行雍州府事七月仍授持節都督雍梁南北秦四州郢州之竟陵司州之隨郡諸軍事輔國將軍雍州刺史其月明帝崩東昏卽位揚州刺史始安王遙光尚書令徐孝嗣尚書右僕射江祐右將軍蕭坦之侍中江祀衛尉劉暄更直內省分日帖敕高祖聞之謂從舅張弘策曰政出多門亂其階矣詩云一國三公吾誰適從況今有六而可得乎嫌隙若成方相誅滅當今避禍惟有此地勤行

仁義可坐作西伯但諸弟在都恐罹世患須與益州圖之耳時高祖長兄懿罷益州還仍行郢州事乃使弘策詣郢陳計於懿曰昔晉惠唐主諸王爭權遂內難九與外寇三作今六貴爭權人握王憲制主畫敕各欲專威睚眦成憾理相屠滅且嗣主在東宮本無令譽嬖近左右蜂目忍人一總萬機恣其所欲豈肯虛坐主諾委政朝臣積相嫌貳必大誅戮始安欲爲趙倫形迹已見蹇人上天信無此理且性甚猜狹徒取亂機所可當軸惟有江劉而已祗怯而無斷暄弱而不才折鼎覆餗翹足可待蕭坦之胷懷猜忌動言相傷徐孝嗣才非柱石聽

人穿鼻若隙開豐起必中外土崩今得守外藩幸圖身計智者見機不俟終日及今猜防未生宜召諸弟以時聚集後相防疑拔足無路郢州控帶荆湘西注漢沔雍州士馬呼吸數萬虎眇其閒以觀天下世治則竭誠本朝時亂則爲國翦暴可得與時進退此蓋萬全之策如不早圖悔無及也懿聞之變色心弗之許弘策還高祖乃啓迎弟偉及憺是歲至襄陽於是潛造器械多伐竹木沈於檀溪密爲舟裝之備時所任齋常有五色回轉狀若蟠龍其上紫氣騰起形如繖蓋望者莫不異焉永元二年冬懿被害信至高祖密召長史王茂中兵呂僧



珍別駕柳慶遠功曹史吉士瞻等謀之既定以十一月  
乙巳召僚佐集於廳事謂曰昔武王會孟津皆曰紂可  
伐今昏主惡稔窮虐極暴誅戮朝賢罕有遺育生人塗  
炭天命殛之卿等同心疾惡共興義舉公侯將相良在  
茲日各盡勲効我不食言是日建牙於是收集得甲士  
萬餘人馬千餘匹船三千艘出檀溪竹木裝艦先是東  
昏以劉山陽爲巴陵太守配精兵三千使過荊州就行  
事蕭穎胄以襲襄陽高祖知其謀乃遣參軍王天虎龐  
慶國詣江陵遍與州府書及山陽西上高祖謂諸將曰  
荊州本畏襄陽人如唇亡齒寒自有傷弦之急寧不聞

同邪我若總荆雍之兵掃定東夏韓白重出不能爲計  
況以無筭之昏主役御刀應敕之徒哉我能使山陽至  
荆便卽授首諸君試觀何如及山陽至巴陵高祖復令  
天虎齎書與穎胄兄弟去後高祖謂張弘策曰夫用兵  
之道攻心爲上攻城次之心戰爲上兵戰次之今日是  
也近遣天虎往州府人皆有書今段乘驛甚急止有兩  
封與行事兄弟云天虎口具及問天虎而口無所說行  
事不得相聞不容妄有所道天虎是行事心膂彼聞必  
謂行事與天虎共隱其事則人人生疑山陽惑於衆口  
判相嫌貳則行事進退無以自明必漏吾謀內是馳兩

空函定一州矣山陽至江安聞之果疑不上穎胄大懼  
乃斬天虎送首山陽山陽信之將數十人馳入穎胄伏  
甲斬之送首高祖仍以南康王尊號之議來告且曰時  
月未利當須來年二月遽便進兵恐非廟筭高祖答曰  
今坐甲十萬糧用自竭況所藉義心一時驍銳事事相  
接猶恐疑怠若頓兵十旬必生悔吝童兒立異便大事  
不成今太白出西方仗義而動天時人謀有何不利處  
分已定安可中息昔武王伐紂行逾太歲復須待年月  
乎竟陵太守曹景宗遣杜思沖勸高祖迎南康王都襄  
陽待正尊號然後進軍高祖不從王茂又私於張弘策

曰我奉事節下義無進退然今者以南康置人手中彼  
便挾天子以令諸侯而節下前去爲人所使此豈歲寒  
之計弘策言之高祖曰若使前途大事不捷故自蘭艾  
尙焚若功業克建威讐四海號令天下誰敢不從豈是  
碌碌受人處分待至石城當面曉王茂曹景宗也於沔  
南立新野郡以集新附三年二月南康王爲相國以高  
祖爲征東將軍給鼓吹一部戊申高祖發襄陽留弟偉  
守襄陽城總州府事弟憺守壘城府司馬莊丘黑守樊  
城功曹史吉士詢兼長史白馬戍王黃嗣祖兼司馬都  
令杜永兼別駕小府錄事郭儼知轉漕移檄京邑曰夫

道不常夷時無永化險泰相泐晦明非一皆屯困而後  
亨資多難以啓聖故昌邑悖德孝宣聿興海西亂政簡  
文升歷竝拓緒開基紹隆寶命理驗前經事昭往策獨  
夫擾亂天常毀棄君德姦回淫縱歲月滋甚挺虐於髻  
翦之年植險於髻卅之日猜忌凶毒觸途而著暴戾昏  
荒與事而發自大行告漸喜容前見梓宮在殯覩無哀  
色懽娛遊宴有過平常奇服異衣更極誇麗至於選采  
妃嬪姊妹無別招待巾櫛姑姪莫辨掖庭有裨販之名  
姬姜被干戈之服至乃形體宣露褻衣顛倒斬斮其間  
以爲懽笑騁肆淫放驅屏郊邑老弱波流士女塗炭行

產盈路輿尸竟道毋不及抱子不遑哭劫掠剽虜以日  
繼夜晝伏宵遊曾無休息淫酗營肆酣歌壙邱寵恣愚  
豎亂惑妖嬖梅蟲兒茹法珍臧獲斯小專制威柄誅翦  
忠良屠滅卿宰劉鎮軍舅氏之尊盡忠奉國江僕射外  
戚之重竭誠事上蕭領軍葭苳之宗志存柱石徐司空  
沈僕射搢紳冠冕人望攸歸或涓陽餘感或勲庸允穆  
或誠著艱難或劬勞王室竝受遺託同參顧命送往事  
居俱竭心力宜其慶溢當年祚隆後裔而一朝齷粉孩  
稚無遺人神怨結行路嗟憤蕭令君忠公幹伐誠貫幽  
顯往年寇賊遊魂南鄭危逼拔刃飛泉孤城獨振及中

流途命憑陵京邑謀猷禁省指授羣帥剋剪鯨鯢清我  
王度崔慧景奇鋒迅駭兵交象魏武力喪魂義夫奪膽  
投名送款比屋交馳負糧景從愚智競赴復誓旅江甸  
奮不顧身獎厲義徒電掩疆敵克殲大憝以固皇基功  
出桓文勲超伊呂而勞謙省已事昭心迹功遂身退不  
祈榮滿敦賞未聞禍酷遄及預稟精靈孰不寃痛而羣  
孽放命蜂蠆懷毒乃遣劉山陽驅扇逋逃招逼亡命潛  
圖密構規見掩襲蕭右軍夏侯征虜忠斷夙舉義形於  
色奇謀宏振應手梟懸天道禍淫罪不容戮至於悖禮  
違教傷化虐人射天彈路比之猶善剗胎斲脛方之非

酷盡寓縣之竹未足紀其過窮山澤之兔不能書其罪  
自草昧以來圖牒所記昏君暴后未有若斯之甚者也  
旣人神乏主宗稷玷危海內沸騰氓庶板蕩百姓慄慄  
如崩厥角蒼生喁喁投足無地莫府荷眷前朝義均休  
戚上懷委付之重下惟在原之痛豈可卧薪引火坐觀  
傾覆至尊體自高宗特鍾慈寵明竝日月粹昭靈神祥  
啓元龜符驗當璧作鎮陝藩化流西夏謳歌攸奉萬有  
樂推右軍蕭穎胄征虜將軍夏侯詳竝同心翼戴卽宮  
舊楚三靈再朗九縣更新升平之運此焉復始康哉之  
盛在乎茲日然帝德雖彰區宇未定元惡未黜天邑猶

梗仰稟宸規率前啓路卽日遣冠軍竟陵內史曹景宗等二十軍主長梁五萬驥騄爲羣鷲視爭先龍驤竝驅步出橫江直指朱雀長史冠軍將軍襄陽太守王茂等三十軍主戈船七萬乘流電激摧鋒扼險斜趣白城南中郎諮議參軍軍主蕭偉等三十九軍主巨艦迅檝衝波噎水旗鼓八萬焱集石頭南中郎諮議參軍軍主蕭憺等四十二軍主熊羆之士甲楯十萬泐波馳艤掩據新亭益州刺史劉季連梁州刺史柳惔司州刺史王僧景魏興太守裴師仁上庸太守韋叡新城太守崔僧季竝肅奉明詔龔行天罰蜀漢果銳泐流而下淮汝勁勇

望波遄驚幕府總率貔貅驍勇百萬繕甲燕弧屯兵冀馬縱金沸地鳴鞞聒天霜鋒曜日朱旗絳寓方舟千里駱驛係進蕭右軍訐謨上才兼資文武英畧峻遠執鈞臣世擁荆南之衆督四方之師宣讚中權奉衛輿輦於麾所指威稜無外龍驤虎步竝集建業黜放愚狡均禮海昏廓清神甸掃定京宇譬猶崩泰山而壓蟻壤決懸河而注燖燼豈有不珍滅者哉今資斧所加止梅蟲兒茹法珍而已諸君咸世胄羽儀書勲王府皆俛眉姦黨受制凶威若能因變立功轉禍爲福竝誓河岳永紆青紫若執迷不悟距逆王師大衆一臨刑茲罔赦所謂火

烈高原芝蘭同泯勉求多福無貽後悔賞罰之科有如  
白水高祖至竟陵命長史王茂與太守曹景宗爲前軍  
中兵參軍張法安守竟陵城茂等至漢口輕兵濟江逼  
郢城其刺史張沖置陣據石橋浦義師與戰不利軍主  
朱僧起死之諸將議欲併軍圍郢分兵以襲西陽武昌  
高祖曰漢口不闊一里箭道交至房僧寄以重兵固守  
爲郢城人倚角若悉衆前進賊必絕我軍後一朝爲阻  
則悔無所及今欲遣王曹諸軍濟江與荊州軍相會以  
逼賊壘吾自後圍魯山以通沔漢郢城竟陵間粟方舟  
而下江陵湘中之兵連旗繼至糧食旣足士衆稍多圍

守兩城不攻自拔天下之事卧取之耳諸將皆曰善乃  
命王茂曹景宗帥衆濟岸進頓九里其日張沖出軍迎  
戰茂等邀擊大破之皆棄甲奔走荆州遣冠軍將軍鄧  
元起軍主王世興田安等數千人會大軍於夏首高祖  
築漢口城以守魯山命水軍主張惠紹朱思遠等遊遏  
江中絕郢魯二城信使三月乃命元起進據南堂西階  
田安之頓城北王世興頓曲水故城是時張沖死其衆  
復推軍主薛元嗣及沖長史程茂爲主乙巳南康王卽  
帝位於江陵改永元三年爲中興元年遙廢東昏爲涪  
陵王以高祖爲尚書左僕射加征東大將軍都督征討

諸軍事假黃鉞西臺又遣冠軍將軍蕭穎達領兵會于  
軍是日元嗣軍主沈難當率輕舸數千亂流來戰張惠  
紹等擊破盡擒之四月高祖出沔命王茂蕭穎達等進  
軍逼郢城元嗣戰頗疲因不敢出諸將欲攻之高祖不  
許五月東昏遣寧朔將軍吳子陽軍主光子衿等十三  
軍救郢州進據巴口六月西臺遣衛尉席闡文勞軍齎  
蕭穎胄等議謂高祖曰今頓兵兩岸不併軍圍郢定西  
陽武昌取江州此機已失莫若請救於魏與北連和猶  
爲上策高祖謂闡文曰漢口路通荆雍控引秦梁糧運  
資儲聽此氣息所以兵厭漢口連絡數州今若併軍圍

城又分兵前進魯山必阻沔路所謂揜喉若糧運不通  
自然離散何謂持义鄧元起近欲以三千兵往定尋陽  
彼若懽然悟機一酈生亦足脫距王師故非三千能下  
進退無據未見其可西陽武昌取便得耳得便應鎮守  
守兩城不滅萬人糧儲稱是卒無所出脫賊軍有上者  
萬人攻一城兩城勢不得相救若我分軍應援則首尾  
俱弱如其不遣孤城必陷一城旣沒諸城相次土崩天  
下大事於是去矣若郢州旣拔席卷泂流西陽武昌自  
然風靡何遽分兵散衆自貽其憂且丈夫舉動言靜天  
步况擁數州之兵以誅羣豎懸河注火奚有不滅豈容

北面請救以自示弱彼未必能信徒貽我醜聲此之下計何謂上策卿爲我白鎮軍前途攻取但以見付事在目中無患不捷恃鎮軍靜鎮之耳吳子陽等進軍武口高祖乃命軍主梁天惠蔡道祐據漁湖城唐脩期劉道曼屯白陽壘夾兩岸而待之子陽又進據加湖去郢三十里傍山帶水築壘柵以自固魯山城主房僧寄死衆復推助防張樂祖代之七月高祖命王茂帥軍主曹仲宗康絢武會超等潛師襲加湖將逼子陽水涸不通艦其夜暴長衆軍乘流齊進鼓噪攻之賊俄而大潰子陽等竄走衆盡溺于江王茂虜其餘而旋於是郢魯二城

相視奪氣先是東昏遣冠軍將軍陳伯之鎮江州爲子陽等聲援高祖乃謂諸將曰夫征討未必須實力所聽威聲耳今加湖之敗誰不弭服陳虎牙卽伯之子狼狽奔歸彼間人情理當怖懼我謂九江傳檄可定也因命搜所獲俘囚得伯之幢主蘇隆之厚加賞賜使致命焉魯山城主張樂祖郢城主程茂薛元嗣相繼請降初郢城之閉將佐文武男女口十餘萬人疾疫流腫死者十七八及城開高祖竝加隱卹其死者命給棺槨先是汝南人胡文超起義於灑陽求討義陽安陸等郡以自効高祖又遣軍主唐脩期攻隨郡竝剋之司州刺史王僧



景遣子貞孫入質司部悉平陳伯之遣蘇隆之反命求  
未便進軍高祖曰伯之此言意懷首鼠及其猶豫急往  
過之計無所出勢不得暴乃命鄧元起率衆即日泐流  
八月天子遣黃門郎蘇回勞軍高祖登舟命諸將以次  
進路留上庸太守韋叡守郢城行州事鄧元起將至尋  
陽陳伯之猶猜懼乃收兵退保湖口留其子虎牙守盆  
城及高祖至乃束甲請罪九月天子詔高祖平定東夏  
竝以便宜從事是月留少府長史鄭紹叔守江州城前  
軍次蕪湖南豫州刺史申胄棄姑孰走至是時大軍進  
據之仍遣曹景宗蕭穎達領馬步進頓江寧東昏遣征

虜將軍李居士率步軍迎戰景宗擊走之於是王茂鄧  
元起呂僧珍進據赤鼻邏曹景宗陳伯之爲遊兵是日  
新亭城主江道林率兵出戰衆軍擒之於陣大軍次新  
林命王茂進據越城曹景宗據皂莢橋鄧元起據道士  
墩陳伯之據籬門道林餘衆退屯航南義軍迫之因復  
散走退保朱爵憑淮以自固時李居士猶據新亭壘請  
東昏燒南岸邑屋以開戰場自大航以西新亭以北蕩  
然矣十月東昏石頭軍主朱僧勇率水軍二千人歸降  
東昏又遣征虜將軍王珍國率軍胡獸牙等列陣於航  
南大路悉配精手利器尚十餘萬人闔人王偃子持白

虎幡督率諸軍又開航背水以絕歸路王茂曹景宗等  
犄角奔之將士皆殊死戰無不一當百鼓噪震天地珍  
國之衆一時土崩投淮死者積屍與航等後至者乘之  
以濟於是朱爵諸軍望之皆潰義軍追至宣陽門李居  
士以新亭壘徐元瑜以東府城降石頭白下諸軍竝宵  
潰壬午高祖鎮石頭命衆軍圍六門東昏悉焚燒門內  
驅逼營署官府竝入城有衆二十萬青州刺史桓和給  
東昏出戰因以其衆來降高祖命諸軍築長圍初義師  
之逼東昏遣軍主左僧惠鎮京口常僧景鎮廣陵李叔  
獻屯瓜步及申胄自姑孰奔歸又使屯破墩以爲東北

聲援至是高祖遣使曉諭竝率衆降乃遣弟輔國將軍  
秀鎮京口輔國將軍恢屯破墩從弟寧朔將軍景鎮廣  
陵吳郡太守蔡夤棄郡赴義師十二月丙寅旦兼衛尉  
張稷北徐州刺史王珍國斬東昏送首義師高祖命呂  
僧珍勒兵封府庫及圖籍收嬖妾潘妃及凶黨王咄之  
以下四十一人屬吏誅之宣德皇后令廢涪陵王爲東  
昏侯依漢海昏侯故事授高祖中書監都督揚南徐二  
州諸軍事大司馬錄尚書驃騎大將軍揚州刺史封建  
安郡公食邑萬戶給班劔四十人黃鉞侍中征討諸軍  
事竝如故依晉武陵王遵承制故事己卯高祖入屯閱

武堂下令曰皇家不造構此昏凶禍挺動植虐被人鬼  
社廟之危蠢焉如綴吾身籍皇宗曲荷先顧受任邊疆  
推轂萬里眷言瞻烏痛心在目故率其尊主之情厲其  
忘生之志雖寶曆重升明命有紹而獨夫醜縱方煽京  
邑投袂援戈克弭多難虐政橫流爲日旣久同惡相濟  
諒非一族仰稟朝命任在專征思播皇澤被之率土凡  
厥負疊咸與惟新可大赦天下唯王咥之等四十一人  
不在赦例又令曰夫樹以司牧非役物以養生視人如  
傷豈肆上以縱虐廢主棄常自絕宗廟窮凶極悖書契  
未有征賦不一苛酷滋章緹繡土木菽粟犬馬徵發閭

左以克繕築流離寒暑繼以疫厲轉死溝渠曾莫救恤  
朽肉枯骸烏鳶是厭加以天災人火屢焚宮掖官府臺  
寺尺椽無遺悲甚忝離痛兼麥秀遂使億兆離心疆徼  
侵弱斯人何辜離此塗炭今明昏遞運大道公行思治  
之氓來蘇茲日猥以寡薄屬當大寵雖運距中興艱同  
草昧思闡皇休與之更始凡昏制謬賦淫刑濫役外可  
詳檢前源悉皆除蕩其主守散失諸所損耗精立科條  
咸從原例又曰永元之季乾維落紐政實多門有殊衛  
文之代權移於下事等曹恭之時遂使闔尹有翁媪之  
稱高安有法堯之旨鬻獄販官錮山護澤開塞之機奏

成小醜直道正義擁抑彌年懷冤抱理莫知誰訴姦吏  
因之筆削自己豈直賈生流涕許伯哭時而已哉今理  
運惟新政刑得所矯革流弊實在茲日可通檢尚書衆  
曹東昏時諸諍訟失理及主者淹停不時施行者精加  
訊辨依事議奏又下令以義師臨陣致命及疾病死亡  
者竝加葬斂收恤遺孤又令曰朱爵之捷途徒送死者  
特許家人殯葬若無親屬或有貧苦二縣長尉卽爲埋  
掩建康城內不達天命自取淪滅亦同此科二年正月  
天子遣兼侍中席闡文兼黃門侍郎樂法才慰勞京邑  
追贈高祖祖散騎常侍左光祿大夫考侍中丞相高祖

下令曰夫在上化下草偃風從世之澆淳恒由此作自  
永元失德書契未紀窮凶極悖焉可勝言旣而璇室外  
構傾宮內積竒技異服殫所未見上慢下暴淫侈競馳  
國命朝權盡移近習販官鬻爵賄貨公行竝甲第康衢  
漸臺廣室長袖低昂等和戎之賜珍羞百品同伐冰之  
家愚人因之浸以成俗驕豔競爽夸麗相高至乃市井  
之家貂狐在御工商之子緹繡是襲日入之次夜分未  
反昧爽之朝期之清旦聖明肇運厲精惟始雖曰纘戎  
殆同創革且淫費之後繼以興師巨橋鹿臺凋罄不一  
孤忝荷大寵務在澄清思所以仰述皇朝大帛之旨俯

厲微躬鹿裘之義解而更張斲雕爲樸自非可以奉染  
盛脩絃冕習禮樂之容繕甲兵之備此外衆費一皆禁  
絕御府中署量宜罷省掖庭備御妾之數大亨絕鄭衛  
之音其中有可以率先卿士准的毗庶菲食薄衣請自  
孤始加羣才竝軌九官咸事若能人務退食競存約已  
移風易俗庶朞月有成昔毛玠在朝士大夫不敢靡衣  
偷食魏武歎曰孤之法不如毛尚書孤雖德謝往賢任  
重先達實望多士得其此心外可詳爲條格戊戌宣德  
皇后臨朝入居內殿拜帝大司馬解承制百僚致敬如  
前詔進高祖都督中外諸軍事劔履上殿入朝不趨贊

拜不名加前後部羽葆鼓次置左右長史司馬從事中  
郎掾屬各四人竝依舊辟士餘竝如故詔曰夫日月麗  
天高明所以表德山岳題地柔博所以成功故能庶物  
出而資始河海振而不洩二象貞觀代之者人是以七  
輔四叔致無爲於軒昊韋彭齊晉靖衰亂於殷周大司  
馬攸縱自天體茲齊聖文洽九功武苞七德欽惟厥始  
徽猷早樹誠著艱難功參帷幙錫賦開壤式表厥庸建  
武升歷邊隙屢啓公釋書輟講經營四方司豫懸切樊  
漢危殆覆彊寇於沔濱僵胡馬於鄧沔永元肇號難結  
羣醜專威擅虐毒被含靈溥天惴惴命懸晷刻否終有

期神謨載挺首建大策惟新鼎祚投袂勤王公流電舉  
魯城雲撤夏內露披加湖羣盜一鼓殄拔姑孰連旂  
爲冰泮取新壘其如拾芥撲朱爵其猶掃塵霆電外駭  
省闈內傾餘醜纖蠹蝼必盡援彼已溺解此倒懸塗  
懽里抃自近及遠畿甸夷穆方外肅寧解茲虐網被以  
寬政積弊窮昏一朝載廓聲教遐漸無思不被雖伊尹  
之執茲壹德姬旦之光于四海方斯蔑如也昔呂望翼  
佐聖君猶享四履之命文侯立功平后尚荷二弓之錫  
況於盛德元勳超邁自古黔首惴惴待以爲命救其已  
然拯其方斲式閭表墓未或能比而大輅渠門輟而莫

授眷言前訓無忘終食便宜敬升大典式允羣望其進  
位相國總百揆揚州刺史封十郡爲梁公備九錫之禮  
加璽紱遠遊冠位在諸王上加相國綠綬綬其驃騎大  
將軍如故依舊置梁百司策曰二儀寂寞由寒暑而代  
行三才竝用資立人以爲寶故能流形品物仰代天工  
允茲元輔應期挺秀裁成天地之功幽協神明之德撥  
亂反正濟俗寧人盛烈光於有道大勳振於無外雖伊  
陟之保乂王家姬公之有此丕訓方之蔑如也今將授  
公典策其敬聽朕命上天不造難鍾皇室元帝以休明  
早崩簡文以仁弱不嗣高宗襲統宸居弗永雖夙夜劬

勞而隆平不洽嗣君昏暴書契弗覩朝權國柄委之羣  
孽勦戮忠賢誅殘台輔含冤抱痛噍類靡餘寔繁非一  
竝專國命嘖笑致災睚眦及禍嚴科毒賦載離比屋溥  
天熒熒寘身無所寃頸引決道樹相望無近無遠號天  
靡告公藉昏明之期因兆人之願爰帥羣后翊成中興  
宗社之危已固天人之望允塞此實公紐我絕綱大造  
皇家者也永明季年邊隙大啓荆河連率招引戎荒江  
淮擾逼勢同履虎公受言本朝輕兵赴襲靡以長筭制  
之環中排危冒險彊柔遞用坦然一方還成藩服此又  
公之功也在昔隆昌洪基已謝高宗慮深社稷將行權

道公定策帷帳激揚大節廢帝立王謀猷深著此又公  
之功也建武闡業厥猷雖遠戎狄內侵憑陵關塞司部  
危逼淪陷指期公治兵外討卷甲長驚接距交綏電激  
風掃摧堅覆銳咽水塗原執俘象魏獻馘海渚焚廬毀  
帳號哭言歸此又公之功也樊漢帖切羽書續至公星  
言鞠旅稟命徂征而軍機戎統事非已出善策嘉謀抑  
而莫允鄧城之役胡馬卒至元帥潛及不相告報棄甲  
捐師餌之虎口公南收散卒北禦雕騎全衆方軌案路  
徐歸拯我邊危重獲安堵此又公之功也漢南迴弱咫  
尺勅寇兵糧盡闕器甲靡遺公作藩爰始因資靡託整

兵訓卒蒐狩有序俾我危城翻爲疆鎮此又公之功也  
永元紀號瞻烏已及雖廢昏有典而伊霍稱難公首建  
大策爰立明聖義踰邑綸勳高代入易亂以化俾昏作  
明此又公之功也文王之風雖被江漢京邑蠢動湮爲  
洪流句吳於越巢幕匪喻公投袂萬里事惟拯溺義聲  
所覃無思不韙此又公之功也魯城夏汭梗據中流乘  
山置壘縈川自固公御此烏集陵茲地險頓兵坐甲寒  
往暑移我行永久士忘歸願經以遠圖御以長策費無  
遺矢戰未窮兵踐華之固相望俱拔此又公之功也惟  
此羣凶同惡相濟緣江負險蟻聚加湖水陸盤據規援

夏首桴旂一臨應時禡潰此又公之功也姦孽震皇復  
懷舉斧蓄兵九派用擬勤王公稜威直指勢踰風電旌  
旆未臨全州稽服此又公之功也姑孰衝要密邇京畿  
凶徒熾聚斷塞津路公偏師啓塗排方繼及兵威所震  
望旗自駭焚舟委壁卷甲宵遁此又公之功也羣豎猖  
狂志在借一豕突淮涖武騎如雲公爰命英勇因機騁  
銳氣冠版泉勢踰洹水追奔逐北奄有通津熊耳比峻  
未足云擬睢水不流曷其能及此又公之功也琅邪石  
首襟帶岨固新壘東墉金湯是埒憑險作守兵食兼資  
風激電駭莫不震疊城復于隍於是乎在此又公之功



也獨夫昏狼憑城靡懼鼓鍾鞀鞀傲若有餘狎是邪孽  
忌斯冠冕凶狡因之將逞拏戮公奇謨密運盛畧潛通  
忠勇之徒得申厥効白旗宣室未之或比此又公之功  
也公有拯億兆之勲重之以明德爰初厲志服道儒門  
濯纓來仕清猷映代時運艱難宗社危殆岷崗已燎玉  
石同焚驅率貔貅抑揚霆電義等南巢功齊牧野若夫  
禹功寂莫微管誰嗣拯其將魚驅其被髮解茲亂網理  
此棼絲復禮衽席反樂河海永平故事聞之者歎息司  
隸舊章見之者隕涕請我民命還之斗極憫憫措紳重  
符戴天之慶哀哀黔首復蒙履地之恩德踰嵩岱功隣

造物超哉邈矣越無得而言焉朕又聞之疇庸命德建  
侯作屏咸用剋固四維永隆萬葉是以二南流化九伯  
斯征王道淳洽刑措罔用覆政弗興歷茲永久如燬旣  
及晉鄭靡依惟公經綸天地寧濟區夏道冠乎伊稷賞  
薄於桓文豈所以憲章齊魯長轡宇宙敬惟前烈朕甚  
懼焉今進授相國改揚州刺史爲牧以豫州之梁郡歷  
陽南徐州之義興揚州之淮南宣城吳吳興會稽新安東  
陽十郡封公爲梁公錫茲白土苴以白茅爰定爾邦用  
建冢社在昔日奭入居保佑逮于畢毛亦作卿士任兼  
內外禮實宜之今命使持節兼太尉王亮授相國揚州

牧印綬梁公璽紱使持節兼司空王志授梁公茅土金  
虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位冠  
羣后任總百司恒典彝數宜與事革其以相國總百揆  
去錄尚書之號上所假節侍中貂蟬中書監印中外都  
督大司馬印綬建安公印策驃騎大將軍如故又加公  
九錫其敬聽後命以公禮律兼修刑德備舉哀矜折獄  
罔不用情是用錫公大輅戎輅各一玄牡二駟公勞心  
稼穡念在民天丕崇本務惟穀是寶是用錫公衮冕之  
服赤舄副焉公鎔鈞所被變風以雅易俗陶民載和邦  
國是用錫公軒懸之樂六佾之舞公文德廣覃義聲遠

洽椎髻鬢首夷歌請吏是用錫公朱戶以居公揚清抑  
濁官方有序多士聿興棫樸流詠是用錫公納陛以登  
公正色御下以身軌物式遏不虞折衝惟遠是用錫公  
虎賁之士三百人公威同夏日志清姦宄放命圮族刑  
茲罔赦是用錫公鈇鉞各一公跨躡嵩溟陵厲區宇譬  
諸日月容光必至是用錫公彤弓一彤矢百盧弓十盧  
矢千公永言惟孝至感通神恭嚴祀典祭有餘敬是用  
錫公秬鬯一鹵圭瓚副焉梁國置丞相以下一遵舊式  
欽哉其敬循往策祗服大禮對揚天眷用膺多福以弘  
我太祖之休命高祖固辭府僚勸進曰伏承嘉命顯至

佇策明公逡巡盛禮斯實謙尊之旨未窮遠大之致何者嗣君棄常自絕宗社國命民生翦爲仇讐折棟崩榱壓焉自及卿士懷脯斲之痛黔首懼比屋之誅明公亮格天之功拯水火之切再躔日月重綴參辰反龜玉於塗泥濟斯民於阬岸使夫匹婦童兒羞言伊呂鄉校里塾恥談五霸而位卑乎阿衡地狹於曲阜慶賞之道尚其未洽夫大寶公器非要非距至公至平當仁誰讓明公宜祇奉天人允膺大禮無使後予之歌同彼胥怨兼濟之人翻爲獨善公不許二月辛酉府僚重請曰近以朝命蘊策冒奏丹誠奉被還令未蒙虛受措紳顛顛深

所未達蓋聞受金於府通人弘致高蹈海隅匹夫小節是以履乘石而周公不以爲疑贈玉璜而太公不以爲讓況世哲繼軌先德在民經綸草昧歎深微管加以朱方之役荆河是依班師振旅大造王室雖復累繭救宋重祗存楚居今觀古曾何足云而惑甚盜鍾功疑不賞皇天后土不勝其酷是以玉馬駿奔表微子之去金板出地告龍逢之寃明公據鞍輟哭厲三軍之志獨居掩涕激義士之心故能使海若登祇罄圖効祉山戎孤竹束馬景從伐罪弔民一匡靜亂匪叨天功實勤濡足且明公本自諸生取樂名教道風素論坐鎮雅俗不習孫

吳邁茲神武驅盡誅之氓濟必封之俗龜玉不毀誰之  
功與獨爲君子將使伊周何地於是始受相國梁公之  
命是日焚東昏淫奢異服六十二種於都街湘東王寶  
暉謀反賜死詔追贈梁公故夫人爲梁妃乙丑南兗州  
隊主陳文興於桓城內鑿井得玉鏤騏驎金鏤玉璧水  
精環各二枚又建康令羊瞻解稱鳳皇見縣之桐下里  
宣德皇后稱美符瑞歸于相國府丙寅詔梁國初建宜  
須綜理可依舊選諸要職悉依天朝之制高祖上表曰  
臣聞以言取士士飾其言以行取人人竭其行所謂才  
生於代窮達惟時而風流遂往馳騫成俗媒孽夸衒利

盡錐刀遂使官人之門肩摩轂擊豈直暴蓋露冠不避  
寒暑遂乃戢屨杖策風雨必至良由鄉舉里選不師古  
始稱肉度骨遺之管庫加以山河梁畢闕輿徵之恩金  
張許史忘舊業之替吁可傷哉且夫譜牒訛誤詐僞多  
緒人物雅俗莫肯留心是以冒襲良家卽成冠族妄修  
邊幅便爲雅士負俗深累遽遭寵擢墓木已拱方被徽  
榮故前代選官皆立選簿應在貫魚自有銓次胄籍升  
降行能臧否或素定懷抱或得之餘論故得簡通賓客  
無事掃門頃代陵夷九流乖失其有勇退忘進懷質抱  
真者選部或以未經朝謁難於進用或有晦善藏聲自

堙衡華又以名不素著絕其階緒必須畫刺投狀然後  
彈冠則是驅迫廉撝獎成澆競愚謂自今選曹宜精隱  
括依舊立簿使冠履無爽名實不違庶人識涯涘造請  
自息且聞中閒立格甲族以二十登仕後門以過立試  
吏求之愚懷抑有未達何者設官分職惟才是務若八  
元立年居阜隸而見抑四凶弱冠處鼎族而宜甄是則  
世祿之家無意爲善布衣之士肆心爲惡豈所以弘獎  
風流希向後進此實巨蠹尤宜刊革不然將使周人有  
路傍之泣晉臣興漁獵之歎且俗長浮競人寡退情若  
限歲登朝必增年就宦故貌實昏童籍已踰立滓穢名

教於斯爲甚臣總司內外憂責是任朝政得失義不容  
隱伏願陛下垂聖淑之姿降聽覽之末則彝倫自穆憲  
章惟允詔依高祖表施行丙戌詔曰嵩高惟岳配天所  
以流稱大啓南陽霸德所以光闡忠誠簡帝番君膺上  
爵之尊勤勞王室姬公增附庸之地前王令典布諸方  
策長祚字毗罔不由此相國梁公體茲上哲齊聖廣淵  
文教內洽武功外暢推轂作藩則威懷被於殊俗治兵  
教戰則霆雷赫於萬里道喪時昏讒邪孔熾豈徒宗社  
如綴神器莫主而已哉至於兆庶殲亡衣冠殄滅餘類  
殘喘指命崇朝含生業業投足無所遂乃山川反覆草

木塗地與夫仁被行葦之時信及豚魚之日何其遼夙  
相去之遠歟公命師鞠旅指景長驚而本朝危切樊鄧  
遐遠凶徒盤據水陸相望爰自姑孰屈于夏首嚴城勁  
卒憑川爲固公泐漢浮江電激風掃舟徒水覆地險雲  
傾藉茲義勇前無彊陣拯危京邑清我帝畿撲旣燎於  
原火免將誅於比屋悠悠兆庶命不在天茫茫六合咸  
受其賜匡俗正本人不失職仁信竝行禮樂同暢伊周  
未足方軌桓文遠有懃德而爵後藩牧地終秦楚非所  
以式酬光烈允答元勲寔由公履謙爲本形於造次嘉  
數未申晦朔增佇便宜崇斯禮秩允副遐邇之望可進

梁公爵爲王以豫州之南譙廬江江州之尋陽郢州之  
武昌西陽南徐州之南琅邪南東海晉陵揚州之臨海  
永嘉十郡益梁國并前爲二十郡其相國揚州牧驃騎  
大將軍如故公固辭有詔斷表相國左長史王瑩等率  
百僚敦請三月辛卯延陵縣華陽邏王戴車牒稱云十  
二月乙酉甘露降茅山彌漫數里正月巳酉邏將潘道  
蓋於山石穴中得毛龜一二月辛酉邏將徐靈符又於  
山東見白麋一丙寅平旦山上雲霧四合須臾有玄黃  
之色狀如龍形長十餘丈乍隱乍顯爰乃從西北升天  
丁卯兖州刺史馬元和籤所領東平郡壽張縣見騶虞

一癸巳受梁王之命令曰孤以虛昧任執國鈞雖夙夜  
勤止念在興治而育德振民邈然尚遠聖朝永言舊式  
隆此眷命侯伯盛典方軌前烈嘉錫隆被禮數昭崇徒  
守愿節終隔體諒羣后百司重茲敦獎勉茲厚顏當此  
休祚望昆彭以長想欽桓文而歎息思弘政塗莫知津  
濟邦甸初啓藩宇惟新思覃嘉慶被之下國國內殊死  
以下今月十五日昧爽以前一皆原赦鰥寡孤獨不能  
自存者賜穀五斛府州所統亦同蠲蕩丙午命王冕十  
有二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五  
時副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鍾虞宮縣王妃王子

王女爵命之號一依舊儀丙辰齊帝禪位于梁王詔曰  
夫五德更始三正迭興馭物資賢登庸啓聖故帝跡所  
以代昌王度所以改耀革晦以明由來尚矣齊德淪微  
危亡荐襲隆昌凶虐寔違天地永元昏暴取紊人神三  
光再沈七廟如綴鼎業幾移含識知泯我高明之祚眇  
焉將墜永惟屯難冰谷載懷相國梁王天誕睿哲神縱  
靈武德格玄祇功均造物止宗社之橫流反生人之塗  
炭扶傾頽構之下拯溺逝川之中九區重緝四維更紐  
絕禮還紀崩樂復張文館盈紳戎亭息警浹海寓以馳  
風罄輪囷而稟筮八表呈祥五靈効祉豈止鱗羽禎奇

雲星瑞色而已哉勳茂於百王道昭乎萬代固以明配  
上天光華日月者也河嶽表革命之符圖讖紀代終之  
運樂推之心幽顯共積訶頌之誠華裔同著昔水政旣  
微木德升緒天之曆數寔有所歸握鏡璇樞允集明哲  
朕雖庸蔽闇于大道永鑒崇替爲日已久敢忘列代之  
高義人祇之至願乎今便敬禪于梁卽安姑孰依唐虞  
晉宋故事四月辛酉宣德皇后令曰西詔至帝憲章前  
代敬禪神器于梁明可臨軒遣使恭授璽紱未亡人便  
歸于別宮壬戌策曰咨爾梁王惟昔遂古之載肇有生  
人皇雄大庭之辟赫胥尊盧之后斯竝龍圖鳥跡以前

恍惚香冥之世固無得而詳焉洎乎農軒炎皞之代放  
勛重華之主莫不以大道君萬姓公器御八紘居之如  
執朽索去之若捐重負一駕汾陽便有窅然之志暫適  
箕嶺卽動讓王之心故知戴黃屋服玉璽非所以示貴  
稱尊乘大輅建旂旌蓋欲令歸趣有地是故忘已而字  
兆人殉物而君四海及於精華內竭畚櫓外勞則撫茲  
歸運惟能是與况兼乎笙管革文威圖啓瑞攝提夜朗  
熒光晝發者哉四百告終有漢所以高揖黃德旣謝魏  
氏所以樂推爰及晉宋亦弘斯典我太祖握河受曆應  
符啓運二葉重光三聖係軌嗣君喪德昏棄紀度毀紊



天網凋絕地紐茫茫九域翦爲仇讐溥天相顧命懸晷  
刻斲涉剝孕於事已輕求雞徵杖會何足譬是以谷滿  
川枯山飛鬼哭七廟已危人神無主惟王體茲上哲明  
聖在躬稟靈五緯明竝日月彝倫攸序則端冕而協邕  
熙時難孔棘則推鋒而拯塗炭功踰造物德濟蒼生澤  
無不漸仁無不被上達蒼昊下及川泉文教與鵬翼齊  
舉武功與日車竝運固以幽顯宅心謳訟斯屬豈徒桴  
鼓播地啣雲叢天而已哉至如晝覩爭明夜飛枉矢土  
淪孳刺日旣星亡除舊之徵必顯更姓之符允集是以  
義師初踐芳露凝甘仁風旣被素文自擾北闕藁街之

使風車火徼之民膜拜稽首願爲臣妾鍾石畢變事表  
於遷虞蛟魚竝出義彰於事夏若夫長人御衆爲之司  
牧本同已於萬物乃因心於百姓寶命無常主帝王非  
一族今仰祗乾象俯藉人願敬禪神器授帝位于爾躬  
大祚告窮天祿永終於戲王允執其中式遵前典以副  
昊天之望禋上帝而臨億兆格文祖而膺大業以傳無  
疆之祚豈不盛歟又璽書曰夫生者天地之大德人者  
含生之通稱竝首同本未知所以異也而稟靈造化賢  
愚之情不一託性五常彊柔之分或舛羣后靡一爭犯  
交輿是故建君立長用相司牧非謂尊驕在上以天下

爲私者也兼以三正迭改五運相遷綠文赤字徵河表  
洛在昔勛華深達茲義眷求明哲授以蒸人遷虞事夏  
本因心於百姓化殷爲周實受命於蒼昊爰自漢魏罔  
不率由降及晉宋亦遵斯典我高皇所以格文祖而撫  
歸運畏上天而恭寶曆者也至于季世禍亂荐臻王度  
紛糾姦回熾積億兆夷人刀俎爲命已然之逼若綫之  
危跼天躋地逃形無所羣凶挾煽志逞殘戮將欲先殄  
衣冠次移龜鼎衡保周召竝列宵人巢幕累卵方此非  
切自非英聖遠圖仁爲己任則鷗梟厲吻翦焉已及惟  
王崇高則天博厚儀地鎔鑄六合陶甄萬有鋒駟交馳

振靈武以遐畧雲雷方扇鞠義旅以勤王揚旂旆於遠  
路戮姦宄於魏闕德冠往初功無與二弘濟艱難組熙  
王道懷柔萬姓經營四方舉直措枉較如畫一待旦同  
乎殷后日昃過於周文風化肅穆禮樂交暢加以赦過  
宥罪神武不殺盛德昭於景緯至義感於鬼神若夫綱  
彼大麓膺此歸運烈風不迷樂推攸在治五躔於巳亂  
重九鼎於旣輕自聲教所及車書所至革面回首謳吟  
德澤九山滅禋四瀆安流祥風扇起淫雨靜息玄甲遊  
於芳荃素文馴於郊苑躍九川於清漢鳴六象於高崗  
靈瑞雜沓玄符昭著至於星孛紫宮水効孟月飛鴻滿

野長彗橫天取新之應旣昭革故之徵必顯加以天表  
秀特軒狀堯姿君臨之符諒非一揆書云天鑒厥德用  
集大命詩云文王在上於昭于天所以二儀乃眷幽明  
允叶豈惟宅是萬邦緝茲謳訟而已哉朕是用擁璇沈  
首屬懷聖哲昔水行告厭我太祖旣受命代終在日天  
祿云謝亦以木德而傳於梁遠尋前典降惟近代百辟  
遐邇莫違朕心今遣使持節兼太保侍中中書監兼尚  
書令汝南縣開國侯亮兼太尉散騎常侍中書令新吳  
縣開國侯志奉皇帝璽紱受終之禮一依唐虞故事王  
其陟茲元后君臨萬方式傳洪烈以答上天之休命高  
祖抗表陳讓表不獲通於是齊百官豫章王元琳等八  
百一十九人及梁臺侍中臣雲等一百一十七人竝上  
表勸進高祖謙讓不受是日太史令蔣道秀陳天文符  
讖六十四條事竝明著羣臣重表固請乃從之

梁書卷一終

梁書卷二

本紀第二

唐散騎常侍姚思廉撰

皇明朝列大夫國子監祭酒

臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奏

勅重校刊

武帝中

天監元年夏四月丙寅高祖卽皇帝位於南郊設壇柴燎告類于天曰皇帝臣衍敢用玄牡昭告于皇天后帝齊氏以曆運斯旣否終則亨欽若天應以命于衍夫仁是司牧惟能是授天命不于常帝王非一族唐謝虞受

漢替魏升爰及晉宋憲章在昔咸以君德馭四海元功  
子萬姓故能大庇氓黎光宅區宇齊代云季世主昏凶  
狡焉羣慝是崇是長肆厥姦回暴亂以播虐于我有邦  
俾溥天惴惴將墜于深壑九服八荒之內連率岳牧之  
君蹶角頓顙匡救無術卧薪待然援天靡訴衍投袂星  
言摧鋒萬里厲其掛冠之情用拯兆民之切銜膽誓衆  
覆銳屠堅建立人主克翦昏亂遂因時來宰司邦國濟  
民康世實有厥勞而晷緯呈祥川岳効祉朝夕坰牧日  
月郊畿代終之符旣顯革運之期已萃殊俗百蠻重譯  
獻款人神遠邇罔不和會於是羣公卿士咸致厥誠並  
以皇乾降命難以謙拒齊帝脫屣萬邦授以神器衍自  
惟匪德辭不獲許仰迫上玄之睠俯惟億元之心宸極  
不可久曠民神不可乏主遂藉樂推膺此嘉祚以茲寡  
薄臨御萬方願求夙志永言祗惕敬簡元辰恭茲大禮  
升壇受禪告類上帝克播休祉以弘盛烈式傳厥後用  
永保于我有梁惟明靈是饗禮畢備法駕卽建康宮臨  
太極前殿詔曰五精遞襲皇王所以受命四海樂推殷  
周所以改物雖禪代相舛遭會異時而微明迭用其流  
遠矣莫不振民育德光被黎元朕以寡闇命不先後寧  
濟之功屬當期運乘此時來因心萬物遂振厥弛維大

造區夏未言前蹤義均慙德齊氏以代終有徵歷數云  
改欽若前載集大命于朕躬顧惟菲德辭不獲命寅畏  
上靈用膺景業執禋柴之禮當與能之祚繼迹百王君  
臨四海若涉大川罔知攸濟洪基初兆萬品權輿思俾  
慶澤覃被率土可大赦天下改齊中興二年爲天監元  
年賜民爵二級文武加位二等鰥寡孤獨不能自存者  
人穀五斛逋布口錢宿債勿復收其犯鄉論清議贓汙  
淫盜一皆蕩滌洗除前注與之更始封齊帝爲巴陵王  
全食一郡載天子旌旗乘五時副車行齊正朔郊祀天  
地禮樂制度皆用齊興齊宣德皇后爲齊文帝妃齊后

王氏爲巴陵王妃詔曰興運升降前代舊章齊世王侯  
封爵悉皆降省其有効著艱難者別有後命惟宋汝陰  
王不在除例又詔曰大運肇升嘉慶惟始劫賊餘口沒  
在臺府者悉可蠲放諸流徙之家竝聽還本追尊皇考  
爲文皇帝廟曰太祖皇妣爲獻皇后追諡妃郝氏爲德  
皇后追封兄大傅懿爲長沙郡王諡曰宣武齊後軍諮  
議敷爲永陽郡王諡曰昭弟齊太常暢爲衡陽郡王諡  
曰宣齊給事黃門侍郎融爲桂陽郡王諡曰簡是日詔  
封文武功臣新除車騎將軍夏侯詳等十五人爲公侯  
食邑各有差以弟中護軍宏爲揚州刺史封爲臨川郡

王南徐州刺史秀安成郡王雍州刺史偉建安郡王左  
衛將軍恢鄱陽郡王荊州刺史憺始興郡王丁卯加領  
軍將軍王茂鎮軍將軍以中書監王亮爲尚書令中軍  
將軍相國左長史王瑩爲中書監撫軍將軍吏部尚書  
沈約爲尚書僕射長兼侍中范雲爲散騎常侍吏部尚  
書詔曰宋氏以來竝恣淫侈傾宮之富遂盈數千推筭  
五都愁窮四海竝嬰羅寃橫拘逼不一撫絃命管良家  
不被蠲織室繡房幽厄猶見役弊國傷和莫斯爲甚凡  
後宮樂府西解暴室諸如此例一皆放遣若衰老不能  
自存官給廩食戊辰車騎將軍高麗王高雲進號車騎

大將軍鎮東大將軍百濟王餘大進號征東大將軍安  
西將軍宕昌王梁彌頡進號鎮西將軍鎮東大將軍倭  
王武進號征東將軍鎮西將軍河南王吐谷渾休留代  
進號征西將軍巴陵王薨于姑孰追諡爲齊和帝終禮  
一依故事巳巳以光祿大夫張瓌爲右光祿大夫庚午  
鎮南將軍江州刺史陳伯之進號征南將軍詔曰觀風  
省俗哲后弘規狩岳巡方明王盛軌所以重華在上五  
品聿脩文命肇基四載斯履故能物色幽微耳目屠釣  
致王業於緝熙被淳風於遐邇朕以寡薄昧于治方藉  
代終之運當符命之重取監前古慄若馭朽思所以振

民育德去殺勝殘解網更張置之仁壽而明慙照遠智  
不周物兼以歲之不易未遑卜征興言夕惕無忘鑒寐  
可分遣內侍周省四方觀政聽謠訪賢舉滯其有田野  
不闢獄訟無章忘公殉私侵漁是務者悉隨事以聞若  
懷寶迷邦蘊竒待價蓄響藏真不求聞達竝依名騰奏  
罔或遺隱使輜軒所屆如朕親覽焉又詔曰金作贖刑  
有聞自昔入縑以免施於中代民悅法行莫尚乎此永  
言叔世偷薄成風嬰詈入罪厥塗匪一斷弊之書曰纏  
於聽覽鉗鈇之刑歲積於牢犴死者不可復生生者無  
因自返由此而望滋實庸可致乎朕夕惕思治念崇政

術斟酌前王擇其令典有可以憲章邦國罔不由之釋  
愧心於四海昭情素於萬物俗僞日久禁網彌繁漢文  
四百邈焉已遠雖省事清心無忘日用而委銜廢策事  
未獲從可依周漢舊典有罪入贖外詳爲條格以時奏  
聞辛未以中領軍蔡道恭爲司州刺史以新除謝沐縣  
公蕭寶義爲巴陵王以奉齊祀復南蘭陵武進縣依前  
代之科徵謝朓爲左光祿大夫開府儀同三司何胤爲  
右光祿大夫改南東海爲蘭陵郡土斷南徐州諸僑郡  
縣癸酉詔曰商俗甫移遺風尚熾下不上達由來遠矣  
升中馭索增其懍然可於公車府謗木肺石傍各置一



函若肉食莫言山阿欲有橫議投謗木函若從我江漢  
功在可策犀兕徒弊龍蛇方縣次身才高妙擯壓莫通  
懷傅呂之術抱屈賈之歎其理有皦然受困包匭夫大  
政侵小豪門陵賤四民已窮九重莫達若欲自申竝可  
投肺石函甲戌詔斷遠近上慶禮又詔曰禮闈文閣宜  
率舊章貴賤旣位各有差等俯仰拜伏以明王度濟濟  
洋洋具瞻斯在頃因多難治綱弛落官非積及榮由幸  
至六軍尸四品之職青紫治白簿之勞振衣朝伍長揖  
卿相趨步廣闈竝驅丞郎遂冠履倒錯珪瓠莫辨靜言  
疚懷思返流弊且翫法惰官動成逋弛罰以常科終衣

懲革夫櫛楚申威蓋代斷趾笞捶有令如或可從外詳  
共平議務盡厥理癸未詔相國府職吏可依資勞度臺  
若職限已盈所度之餘及驃騎府竝可賜滿閏月丁酉  
以行宕昌王梁彌邕爲安西將軍河涼二州刺史正封  
宕昌王壬寅以車騎將軍夏侯詳爲右光祿大夫詔曰  
成務弘風肅厲內外寔由設官分職互相懲糾而頃壹  
拘常式見失方奏多容違惰莫肯執咎憲綱日弛漸以  
爲俗今端右可以風聞奏事依元熙舊制五月乙亥夜  
盜入南北掖燒神獸門總章觀害衛尉卿張弘策戊子  
江州刺史陳伯之舉兵反以領軍將軍王茂爲征南將

軍江州刺史率衆討之六月庚戌以行北秦州刺史楊紹先爲北秦州刺史武都王是月陳伯之奔魏江州平前益州刺史劉季連據成都反八月戊戌置建康三官乙巳平北將軍西涼州刺史象舒彭進號安西將軍封鄧至王丁未詔中書監王瑩等八人參定律令是月詔尚書曹郎依晉奏事林邑干陀利國各遣使獻方物冬十一月己未立小廟甲子立皇子統爲皇太子十二月丙申以國子祭酒張稷爲護軍將軍辛亥護軍將軍張稷免是歲大旱米斗五千人多餓死

二年春正月甲寅朔詔曰三訊五聽著自聖典哀矜折

獄義重前誥蓋所以明慎用刑深戒疑枉成功致治罔不由茲朕自藩部常躬訊錄求理得情洪細必盡未運弛網斯政又闕牢犴沈壅申訴靡從朕屬當期運君臨兆億雖復齋居宣室留心聽斷而九牧遐荒無因臨覽深懼懷寃就鞫匪惟一方可申救諸州月一臨訊博詢擇善務在確實乙卯以尚書僕射沈約爲尚書左僕射吏部尚書范雲爲尚書右僕射前將軍鄱陽王恢爲南徐州刺史尚書令王亮爲左光祿大夫右衛將軍柳慶遠爲中領軍丙辰尚書令新除左光祿大夫王亮免夏四月癸卯尚書刪定郎蔡法度上梁律二十卷令三十

卷科四十卷五月丁巳尚書右僕射范雲卒乙丑益州  
刺史鄧元起克成都曲赦益州壬申斷諸郡縣獻奉二  
宮惟諸州及會稽職惟嶽牧許薦任土若非地產亦不  
得貢六月丁亥詔以東陽信安豐安三縣水潦漂損居  
民資業遣使周履量蠲課調是夏多癘疫以新除左光  
祿大夫謝朓爲司徒尚書令甲午以中書監王瑩爲尚  
書右僕射秋七月扶南龜茲中天竺國各遣使獻方物  
冬十月魏寇司州十一月乙卯雷電大雨晦是夜又雷  
乙亥尚書左僕射沈約以母憂去職

三年春正月戊申後將軍揚州刺史臨川王宏進號中

軍將軍癸丑以尚書右僕射王瑩爲尚書左僕射太子  
詹事柳惔爲尚書右僕射前尚書左僕射沈約爲鎮軍  
將軍二月魏陷梁州三月隕霜殺草五月丁巳以扶南  
國王僑陳如闍耶跋摩爲安南將軍六月丙子詔曰昔  
哲王之宰世也每歲上征躬事巡省民俗政刑罔不必  
逮未代風凋久曠茲典雖欲肆遠忘勞究臨幽仄而居  
今行古事未易從所以日晏踟躕情同再撫總總九州  
遠近民庶或川路幽遐或貧羸老疾懷寃抱理莫由自  
申所以東海匹婦致災邦國西土孤魂登樓請訴念此  
于懷中夜太息可分將命巡行州部其有深寃鉅害抑

鬱無歸聽詣使者依源自列庶以矜隱之念昭被四方  
過聽遠聞事均親覽癸未大赦天下秋七月丁未以光  
祿大夫夏侯詳爲車騎將軍湘州刺史湘州刺史楊公  
則爲中護軍甲子立皇子綜爲豫章郡王八月魏隋司  
州詔以南義陽置司州九月壬子以河南王世子伏連籌  
爲鎮西將軍西秦河二州刺史河南王北天竺國遣使  
獻方物冬十一月甲子詔曰設教因時淳薄異政刑以  
世革輕重殊風昔商俗未移民散久矣嬰網陷辟日夜  
相尋若悉加正法則赭衣塞路竝申弘宥則難用爲國  
故使有罪入贖以全元元之命令遐邇知禁罔犴稍虛  
率斯以往庶幾刑措金作權典宜在蠲息可除贖罪之  
科是歲多疾疫

四年春正月癸卯朔詔曰今九流常選年未三十不通  
一經不得解褐若有才同甘顏勿限年次置五經博士  
各一人以鎮北將軍雍州刺史建安王偉爲南徐州刺  
史南徐州刺史鄱陽王恢爲郢州刺史中領軍柳慶遠  
爲雍州刺史丙午省鳳皇銜書伎戍申詔曰夫禋郊饗  
帝至敬攸在致誠盡懃猶懼有違而任代多令宮人縱  
觀茲禮帷宮廣設輜輶耀路非所以仰虔蒼昊昭感上  
靈屬車之間見譏前世便可自今停止辛亥輿駕親祀

南郊赦天下二月壬午遣衛尉卿楊公則率宿衛兵塞  
洛口壬辰交州刺史李凱據州反長史李叟討平之曲  
赦交州戊戌以前鄴州刺史曹景宗爲中護軍是月立  
建興苑於秣陵建興里夏四月丁巳以行宕昌王梁彌  
博爲安西將軍河涼二州刺史宕昌王是月自甲寅至  
壬戌甘露連降華林園五月辛卯建康縣朔陰里生嘉  
禾一莖十二穗六月庚戌立孔子廟壬戌歲星晝見秋  
七月辛卯右光祿大夫張瓌卒八月庚子老人星見冬  
十月丙午北伐以中軍將軍揚州刺史臨川王宏都督  
北討諸軍事尚書右僕射柳惔爲副是歲以興師費用  
王公以下各上國租及田穀以助軍資十一月辛未以  
都官尚書張稷爲領軍將軍甲午天晴朗西南有電光  
聞如雷聲三十二月司徒尚書令謝朓以所生毋憂去  
職是歲大穰米斛三十

五年春正月丁卯朔詔曰在昔周漢取士方國頃代凋  
訛幽仄罕被人孤地絕用隔聽覽士操淪胥因茲靡勸  
豈其岳瀆縱靈偏有厚薄寔由知與不知用與不用耳  
朕以菲德君此兆民而兼明廣照屈於堂戶飛耳長目  
不及四方永言愧懷無忘旦夕凡諸郡國舊族邦內無  
在朝位者選官搜括使郡有一人乙亥以前司徒謝朓

爲中書監司徒衛將軍鎮軍將軍沈約爲右光祿大夫  
豫章王綜爲南徐州刺史丁丑以尚書左僕射王瑩爲  
護軍將軍僕射如故甲申立皇子綱爲晉安郡王丁亥  
太白晝見二月庚戌以太常張克爲吏部尚書三月丙  
寅朔日有蝕之癸未魏宣武帝從弟翼率其諸弟來降  
輔國將軍劉思效破魏青州刺史元繫於膠水丁亥陳  
伯之自壽陽率衆歸降夏四月丙申廬陵高昌之仁山  
獲銅劍二始豐縣獲八日龜一甲寅詔曰朕昧旦齋居  
惟刑是恤三辟五聽寢興載懷故陳肺石於都街增官  
司於詔獄殷懃親覽小大以情而明慎未洽囹圄尚擁  
永言納隍在予典愧凡犴獄之所可遣法官近侍遞錄  
囚徒如有枉滯以時奏聞五月辛未太子左衛率張惠  
紹克魏宿預城乙亥臨川王宏前軍克梁城辛巳豫州  
刺史韋叡克合肥城丁亥廬江太守裴邃克羊石城庚  
寅又克霍丘城辛卯太白晝見六月庚子青冀二州刺  
史桓和前軍克胸山城秋七月乙丑鄧至國遣使獻方  
物八月戊戌老人星見辛酉作太子宫冬十一月甲子  
京師地震乙丑以師出淹時大赦天下魏寇鍾離遣右  
衛將軍曹景宗率衆赴援十二月癸卯司徒謝朏薨  
六年春正月辛酉朔詔曰徑寸之寶或隱沙泥以人廢

言君子斯戒朕聽朝晏罷思闡政術雖百辟卿士有懷  
必聞而蓄響邊遐未臻魏闕或屈以貧陋或聞以山川  
頓足延首無因奏達豈所以沈浮靡漏遠邇兼得者乎  
四方士民若有欲陳言刑政益國利民淪礙幽遠不能  
自通者可各詮條布懷於刺史二千石有可申採大小  
以聞己卯詔曰夫有天下者義非爲己凶荒疾癘兵革  
水火有一於此責歸元首今祝史請禱繼諸不善以朕  
身當之永使災害不及萬姓俾茲下民稍蒙寧息不得  
爲朕祈福以增其過特班遠邇咸令遵奉二月甲辰老  
人星見三月庚申朔隕霜殺草是月有三象入京師夏

四月壬辰置左右驍騎左右游擊將軍官癸巳曹景宗  
韋叡等破魏軍於邵陽洲斬獲萬計癸卯以右衛將軍  
曹景宗爲領軍將軍徐州刺史己酉以江州刺史王茂  
爲尚書右僕射中書令安成王秀爲平南將軍江州刺  
史分湘廣二州置衡州丁巳以中軍將軍揚州刺史臨  
川王宏爲驃騎將軍開府儀同三司撫軍將軍建安王  
偉爲揚州刺史右光祿大夫沈約爲尚書左僕射尚書  
左僕射王瑩爲中軍將軍五月己未以新除左驍騎將  
軍長沙王深業爲中護軍癸亥以侍中袁昂爲吏部尚  
書己巳置中衛中權將軍改驍騎爲雲騎游擊爲游騎

辛未右將軍揚州刺史建安王偉進號中權將軍六月  
庚戌以車騎將軍湘州刺史夏侯詳爲左光祿大夫新  
除金紫光祿大夫柳惔爲安南將軍湘州刺史新吳縣  
獲四日龜一秋七月甲子太白晝見丙寅分廣州置桂  
州丁亥以新除尚書右僕射王茂爲中衛將軍八月戊  
子赦天下戊戌大風折木京師大水因濤入加御道七  
尺九月嘉禾一莖九穗生江陵縣丁亥改闕武堂爲德  
陽堂聽訟堂爲儀賢堂丙戌以左衛將軍呂僧珍爲平  
北將軍南兖州刺史豫章內史蕭昌爲廣州刺史冬十  
月壬寅以五兵尚書徐勉爲吏部尚書閏月乙丑以驃

騎將軍開府儀同三司臨川王宏爲司徒行太子太傅  
尚書左僕射沈約爲尚書令行太子少傅吏部尚書袁  
昂爲左僕射戊寅平西將軍荊州刺史始興王憺進號  
安西將軍甲申以光祿大夫夏侯詳爲尚書左僕射十  
二月丙辰尚書左僕射夏侯詳卒乙丑魏淮陽鎮都軍  
王常邕和以城內屬分豫州置霍州

七年春正月乙酉朔詔曰建國君民立教爲首不學將  
落嘉植靡由朕肇基明命光宅區宇雖耕耘雅業傍闡  
藝文而成器未廣志本猶闕非所以鎔範貴遊納諸軌  
度思欲式敦讓齒自家刑國今聲訓所漸戎夏同風宜



大啓庠敷博延胄子務彼十倫弘此三德使陶鈞遠被  
微言載表中衛將軍領太子詹事王茂進號車騎將軍  
戊戌作神龍仁虎闕於端門大司馬門外壬子以領軍  
將軍曹景宗爲中衛將軍衛尉蕭景兼領軍將軍二月  
乙卯廬江潯縣獲銅鍾二新作國門于越城南乙丑增  
置鎮衛將軍以下各有差庚午詔於州郡縣置州望郡  
宗鄉豪各一人專掌搜薦乙亥以車騎大將軍高麗王  
高雲爲撫平大將軍開府儀同三司平北將軍南兗州  
刺史呂僧珍爲領軍將軍丙子以中護軍長沙王深業  
爲南兗州刺史兼領軍將軍蕭景爲雍州刺史雍州刺

史柳慶遠爲護軍將軍夏四月乙卯皇太子納妃赦大  
辟以下頒賜朝臣及近侍各有差辛未秣陵縣獲靈龜  
一戊寅餘姚縣獲古銅劍二五月己亥詔復置宗正太  
僕大匠鴻臚又增太府太舟仍先爲十二卿癸卯以平  
南將軍江州刺史安成王秀爲平西將軍荊州刺史安  
西將軍荊州刺史始興王憺爲護軍將軍中衛將軍曹  
景宗爲安南將軍江州刺史六月辛酉復建修二陵周  
回五里內居民改陵監爲令秋七月丁亥月犯氐八月  
癸丑安南將軍江州刺史曹景宗卒丁巳赦大辟以下  
未結正者甲戌平西將軍荊州刺史安成王秀進號安

西將軍雲麾將軍郢州刺史鄱陽王恢進號平西將軍  
老人星見九月丁亥詔曰芻牧必往姬文垂則雉兔有  
刑姜宣致貶藪澤山林毓材是出斧斤之用比屋所資  
而頃世相承竝加封固豈所謂與民同利惠茲黔首凡  
公家諸屯戍見封燠者可悉開常禁壬辰置童子奉車  
郎癸巳立皇子績爲南康郡王巳亥月犯東井冬十月  
丙寅以吳興太守張稷爲尚書左僕射丙子魏陽關主  
許敬珍以城內附詔大舉北伐以護軍將軍始興王憺  
爲平北將軍率衆入清車騎將軍王茂率衆向宿預丁  
丑魏懸瓠鎮軍主白阜生豫州刺史胡遜以城內屬以  
阜生爲鎮北將軍司州刺史遜爲平北將軍豫州刺史  
十一月辛巳鄞縣言甘露降

八年春正月辛巳輿駕親祀南郊赦天下內外文武各  
賜勞一年壬辰魏鎮東參軍成景雋斬宿預城主嚴仲  
寶以城內屬二月壬戌老人星見夏四月以北巴西郡  
置南梁州戊申以護軍將軍始興王憺爲中衛將軍司  
徒行太子太傅臨川王宏爲司空揚州刺史車騎將軍  
領太子詹事王茂卽本號開府儀同三司丁卯魏楚王  
城主李國興以城內附丙子以中軍將軍丹陽尹王瑩  
爲右光祿大夫五月壬午詔曰學以從政殷勤往哲祿

在其中抑亦前事朕思闡治綱每敦儒術軾閭闢館造  
次以之故負表成風甲科閒出方當置諸周行飾以青  
紫其有能通一經始末無倦者策實之後選可量加敘  
錄雖復牛監羊肆寒品後門竝隨才試吏勿有遺隔秋  
七月癸巳巴陵王蕭寶義薨八月戊午老人星見冬十  
月乙巳以中軍將軍始興王憺爲鎮北將軍南兖州刺  
史南兖州刺史長沙王深業爲護軍將軍

九年春正月乙亥以尚書令行太子少傅沈約爲左光  
祿大夫行少傅如故右光祿大夫王瑩爲尚書令行中  
撫將軍建安王偉領護軍將軍鎮北將軍南兖州刺史

始興王憺爲鎮西將軍益州刺史太常卿王亮爲中書  
監丙子以輕車將軍晉安王綱爲南兖州刺史庚寅新  
作緣淮塘北岸起石頭迄東冶南岸起後渚籬門迄三  
橋三月巳丑車駕幸國子學親臨講肄賜國子祭酒以  
下帛各有差乙未詔曰王子從學著自禮經貴遊咸在  
實惟前誥所以式廣義方克隆教道今成均大啓元良  
齒讓自斯以降竝宜隸業皇太子及王侯之子年在從  
師者可令入學于闔國遣使獻方物夏四月丁巳革選  
尚書五都令史用寒流林邑國遣使獻白猴一五月巳  
亥詔曰朕達聽思治無忘日昃而百司羣務其途不一

隨時適用各有攸宜若非總會衆言無以備茲親覽自  
今臺閣省府州郡鎮戍應有職僚之所時共集議各陳  
損益具以奏聞中書監王亮卒六月癸丑盜殺宣城太  
守朱僧勇癸酉以中撫將軍領護軍建安王偉爲鎮南  
將軍江州刺史閏月己丑宣城盜轉寇吳興縣太守蔡  
搏討平之秋七月己巳老人星見冬十二月癸未輿駕  
幸國子學策試胄子賜訓授之司各有差

十年春正月辛丑輿駕親祀南郊大赦天下居局治事  
賜勞二年癸卯以尚書左僕射張稷爲安北將軍青冀  
二州刺史郢州刺史鄱陽王恢爲護軍將軍甲辰以南

徐州刺史豫章王綜爲郢州刺史輕車將軍南康王績  
爲南徐州刺史戊申騶虞一見荊州華容縣以左民尚  
書主暎爲吏部尚書辛酉輿駕親祀明堂三月辛丑盜  
殺東莞琅邪二郡太守鄧晰以胸山引魏軍遣振遠將  
軍馬仙理討之是月魏徐州刺史盧昶帥衆赴胸山夏  
五月癸酉安豐縣獲一角玄龜丁丑領軍呂僧珍卒己  
卯以國子祭酒張克爲尚書左僕射太子詹事柳慶遠  
爲領軍將軍乙酉嘉蓮一莖三花生樂遊苑秋七月丙  
辰詔曰昔公卿面陳載在前史令僕陞奏列代明文所  
以釐彼庶績成茲羣務晉氏陵替虛誕爲風自此相因

其失彌遠遂使武帳空勞無汲公之奏丹墀徒闕闕鄭  
生之履三槐八座應有務之百官宜有所論可入陳啓  
庶藉周爰少匡寡薄九月丙申天西北隆隆有聲赤氣  
下至地冬十二月癸酉山車見于臨城縣庚辰馬仙理  
大破魏軍斬馘十餘萬剋復胸山城是歲初作宮城門  
三重樓及開二道宕昌國遣使獻方物

十一年春正月壬辰詔曰夫刑法悼耄罪不收孥禮著  
明文史彰前事蓋所以申其哀矜故罰有弗及近代相  
因厥網彌峻髻年華髮同坐入讐雖懲惡勸善宜窮其  
制而老幼流離良亦可愍自今逋誼之家及罪應質作

若年有老小可停將送加左光祿大夫行太子少傅沈  
約特進鎮南將軍江州刺史建安王偉儀同三司司空  
揚州刺史臨川王宏進位爲太尉驃騎將軍王茂爲司  
空尚書令雲麾將軍王瑩進號安左將軍安北將軍青  
冀二州刺史張稷進號領北將軍二月戊辰新昌濟陽  
二郡野蠶成繭三月丁巳曲赦揚徐二州築西靜壇於  
鍾山庚申高麗國遣使獻方物四月戊子詔曰去歲胸  
山大殲醜類宜爲京觀用旌武功但伐罪弔民皇王盛  
軌掩骼埋胔仁者用心其下青州悉使收藏百濟扶南  
林邑國竝遣使獻方物六月辛巳以司空王茂領中權

將軍九月辛亥宕昌國遣使獻方物冬十一月乙未以  
吳郡太守袁昂兼尚書右僕射己酉降太尉揚州刺史  
臨川王宏爲驃騎將軍開府同三司之儀癸丑齊宣德  
太妃王氏薨十二月己未以安西將軍荊州刺史安成  
王秀爲中衛將軍護軍將軍鄱陽王恢爲平西將軍荆  
州刺史

十二年春正月辛卯輿駕親祀南郊赦大辟以下二月  
辛酉以兼尚書右僕射袁昂爲尚書左僕射丙寅詔曰  
掩骼埋胔義重周經樁槨有加事美漢策朕向喁載懷  
每勤造次收藏之命亟下哀矜而寓縣遐深遵奉未洽

饒然路隅往往而有言愍沉枯彌勞傷惻可明下遠近  
各巡境界若委骸不葬或蔭衣莫改卽就收斂量給棺  
具庶夜哭之魂斯慰霑霜之骨有歸辛巳新作太極殿  
改爲十三間三月癸卯以湘州刺史王珍國爲護軍將  
軍閏月乙丑特進中軍將軍沈約卒夏四月京邑大水  
六月癸巳新作太廟增基九尺庚子太極殿成秋九月  
戊午以鎮南將軍開府儀同三司江州刺史建安王偉  
爲撫軍將軍儀同如故驃騎將軍開府同三司之儀揚  
州刺史臨川王宏爲司空領中權將軍王茂爲驃騎將  
軍開府同三司之儀江州刺史冬十月丁亥詔曰明堂

地勢卑濕未稱乃心外可量就埤起以盡誠敬

十三年春正月壬戌以丹陽尹晉安王綱爲荊州刺史  
癸亥以平西將軍荊州刺史鄱陽王恢爲鎮西將軍益  
州刺史丙寅以翊右將軍安成王秀爲安西將軍郢州  
刺史二月丁亥輿駕親耕籍田赦天下孝悌力田賜爵  
一級老人星見三月辛亥以新除中撫將軍開府儀同  
三司建安王偉爲左光祿大夫夏四月辛卯林邑國遣  
使獻方物壬辰以郢州刺史豫章王綜爲安右將軍五  
月辛亥以通直散騎常侍韋叡爲中護軍六月己亥以  
南兗州刺史蕭景爲領軍將軍領軍將軍柳慶遠爲安

北將軍雍州刺史秋七月乙亥立皇子綸爲邵陵郡王  
繹爲湘東郡王紀爲武陵郡王八月癸卯扶南于闐國  
各遣使獻方物是歲作浮山堰

十四年春正月乙巳朔皇太子冠赦天下賜爲父後者  
爵一級王公以下班賚各有差停遠近上慶禮丙午安  
左將軍尚書令王瑩進號中權將軍以鎮西將軍始興  
王憺爲中撫將軍辛亥輿駕親祀南郊詔曰朕恭祇明  
祀昭事上靈臨竹宮而登泰壇服裘冕而奉蒼璧柴望  
旣升誠敬克展思所以對越乾元弘宣德教而缺于治  
道政法多昧實佇羣才用康庶績可班下遠近搏採英

異若有確然鄉黨獨行州閭肥遯丘園不求聞達藏器待時未加收採或賢良方正孝悌力田竝卽騰奏具以名上當擢彼周行試以邦邑庶百司咸事兆民無隱又世輕世重隨時約法前以劓墨用代重辟猶念改悔其路已壅竝可省除丙寅汝陰王劉胤薨二月庚寅芮芮國遣使獻方物戊戌老人星見辛丑以中護軍韋叡爲平北將軍雍州刺史新除中撫將軍始興王憺爲荊州刺史夏四月丁丑驃騎將軍開府同三司之儀江州刺史王茂薨五月丁巳以荊州刺史晉安王綱爲江州刺史秋八月乙未老人星見九月癸亥以長沙王深業爲護軍將軍狼牙脩國遣使獻方物

十五年春正月己巳詔曰觀時設教王政所先兼而利之寔惟務本移風致治咸由此作頃因革之令隨事必下而張弛之要未臻厥宜民瘼猶繁廉平尚寡所以竝旒纒而載懷朝玉帛而興歎可申下四方政有不便於民者所在具條以聞守宰若清潔可稱或侵漁爲蠹分別奏上將行黜陟長吏勸課躬履堤防勿有不脩致妨農事關市之賦或有未允外時參量優減舊格三月戊辰朔日有蝕之夏四月丁未以安右將軍豫章王綜兼護軍高麗國遣使獻方物五月癸未以司空揚州刺史



臨川王宏爲中書監驃騎大將軍刺史如故六月丙申  
改作小廟畢庚子以尚書令王瑩爲左光祿大夫開府  
儀同三司尚書右僕射袁昂爲尚書左僕射吏部尚書  
王暕爲尚書右僕射秋八月老人星見芮芮河南遣使  
獻方物九月辛巳左光祿大夫開府儀同三司王瑩薨  
壬辰赦天下冬十月戊午以丹陽尹長沙王深業爲湘  
州刺史十一月丁卯以兼護軍豫章王綜爲安前將軍  
交州刺史李暹斬交州反者阮宗孝傳首京師曲赦交  
州壬午以雍州刺史韋叡爲護軍將軍

十六年春正月辛未輿駕親祀南郊詔曰朕當展思治

政道未明昧旦劬勞亟移星紀今太皞御氣勾芒首節  
升中就陽禋敬克展務承天休布茲和澤尤貧之家勿  
收今年三調其無田業者所在量宜賦給若民有產子  
卽依格優蠲孤老鰥寡不能自存咸加賑卹班下四方  
諸州郡縣時理獄訟勿使冤滯竝若親覽二月庚戌老  
人星見甲寅以安前將軍豫章王綜爲南徐州刺史三  
月丙子河南王遣使獻方物夏四月甲子初去宗廟牲  
潮溝獲白雀一六月戊申以廬陵王續爲江州刺史七  
月丁丑以郢州刺史安成王秀爲鎮北將軍雍州刺史  
八月辛丑老人星見扶南婆利國各遣使獻方物冬十

月去宗廟薦脩始用蔬果

十七年春正月丁巳朔詔曰夫樂所自生含識之常性厚下安宅馭世之通規朕矜此庶氓無忘待旦亟弘生聚之畧每布寬恤之恩而編戶未滋遷徙尚有輕去故鄉豈其本志資業殆闕自返莫由巢南之心亦何能弭今開元發歲品物惟新思俾黔黎各安舊所將使郡無曠土邑靡游民雞犬相聞桑柘交畛凡天下之民有流移他境在天監十七年正月一日以前可開恩半歲悉聽還本蠲課三年其流寓過遠者量加程日若有不樂還者即使著土籍爲民准舊課輸若流移之後本鄉無

復居宅者村司三老及餘親屬卽爲詣縣告請村內官地官宅令相容受使戀本者還有所託凡坐爲市埭諸職割盜衰滅應被封籍者其田宅車牛是民生之具不得悉以沒入皆優量分留使得自止其商賈富室亦不得頓相兼併遁叛之身罪無輕重並許首出還復民伍若有拘限自還本役並爲條格咸使知聞二月癸巳鎮北將軍雍州刺史安成王秀薨甲辰大赦天下乙卯以領石頭戍事南康王績爲南兗州刺史三月甲申老人星見丙申改封建安王偉爲南平王夏五月戊寅驃騎大將軍揚州刺史臨川王宏免己卯干陁利國遣使獻

方物以領軍將軍蕭景爲安右將軍監揚州辛巳以臨  
川王宏爲中軍將軍中書監六月乙酉以益州刺史鄱  
陽王恢爲領軍將軍中軍將軍中書監臨川王宏以本  
號行司徒癸卯以國子祭酒蔡搏爲吏部尚書秋八月  
壬寅老人星見詔以兵騶奴婢男年登六十女年登五  
十免爲平民冬十月乙亥以中軍將軍行司徒臨川王  
宏爲中書監司徒十一月辛亥以南平王偉爲左光祿  
大夫開府儀同三司

十八年春正月甲申以領軍將軍鄱陽王恢爲征西將  
軍開府儀同三司荊州刺史荊州刺史始興王憺爲中  
撫將軍開府儀同三司領軍以尚書左僕射袁昂爲尚  
書令尚書右僕射王暕爲尚書左僕射太子詹事徐勉  
爲尚書右僕射辛卯輿駕親祀南郊孝悌力田賜爵一  
級二月戊午老人星見四月丁巳大赦天下秋七月甲  
申老人星見于闐扶南國各遣使獻方物

梁書卷三

本紀第三

唐散騎常侍姚思廉撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

武帝下

普通元年春正月乙亥朔改元大赦天下賜文武勞位  
孝悌力田爵一級尤貧之家勿收常調鰥寡孤獨並加  
贍卹丙子日有蝕之巳卯以司徒臨川王宏爲太尉揚  
州刺史安右將軍監揚州蕭景爲安西將軍郢州刺史

尚書左僕射王暕以母憂去職金紫光祿大夫王份爲  
尚書左僕射庚子扶南高麗國各遣使獻方物二月壬  
子老人星見癸丑以高麗王世子安爲寧東將軍高麗  
王三月丙戌滑國遣使獻方物夏四月甲午河南王遣  
使獻方物六月丁未以護軍將軍韋叡爲車騎將軍秋  
七月己卯江淮海竝溢辛卯以信威將軍邵陵王綸爲  
江州刺史八月庚戌老人星見甲子新除車騎將軍韋  
叡卒九月乙亥有星晨見東方光爛如火冬十月辛亥  
以宣惠將軍長沙王深業爲護軍將軍辛酉以丹陽尹  
晉安王綱爲平西將軍益州刺史

二年春正月甲戌以南徐州刺史豫章王綜爲鎮右將  
軍新除益州刺史晉安王綱改爲徐州刺史辛巳輿駕  
親祀南郊詔曰春司御氣虔恭報祀陶匏克誠蒼璧禮  
備思隨乾覆布茲亭育凡民有單老孤稚不能自存主  
者郡縣咸加收養贍給衣食每令周足以終其身又於  
京師置孤獨園孤幼有歸華髮不匱若終年命厚加料  
理尤窮之家勿收租賦戊子大赦天下二月辛丑輿駕  
親祀明堂三月庚寅大雪平地三尺夏四月乙卯改作  
南北郊丙辰詔曰夫欽若昊天歷象無違躬執耒耜盡  
力致敬上協星鳥俯訓民時平秩東作義不在南前代

因襲有乖禮制可於震方簡求沃野具茲千畝庶允舊章五月癸卯琬琰殿火延燒後宮屋三千間丁巳詔曰王公卿士今拜表賀瑞雖則百辟體國之誠朕懷良有多愧若其澤漏川泉仁被動植氣調玉燭治致太平爰降嘉祥可無慙德而政道多缺淳化未凝何以仰叶辰和遠臻冥貺此乃更彰寡薄重增其尤自今可停賀瑞六月丁卯信威將軍義州刺史文僧明以州叛入于魏秋七月丁酉假大匠卿裴邃節督衆軍北討甲寅老人星見魏荊州刺史桓叔與帥衆降八月丁亥始平郡中石鼓村地自開成井方六尺六寸深三十二丈冬十一

月百濟新羅國各遣使獻方物十二月戊辰以鎮東大將軍百濟王餘隆爲寧東大將軍

三年春正月庚子以尚書令袁昂爲中書監吳郡太守王暕爲尚書左僕射尚書左僕射王份爲右光祿大夫庚戌京師地震己未以宣毅將軍廬陵王續爲雍州刺史三月己卯巴陵王蕭屏薨夏四月丁卯汝陰王劉端薨五月壬辰朔日有蝕之旣癸巳赦天下并班下四方民所疾苦咸卽以聞公卿百僚各上封事連率郡國舉賢良方正直言之士秋八月辛酉作二郊及籍田並畢班賜工匠各有差甲子老人星見婆利白題國各遣使

獻方物冬十月丙子加中書監袁昂中衛將軍十一月  
甲午撫軍將軍開府儀同三司領軍將軍始興王憺薨  
辛丑以太子詹事蕭深藻爲領軍將軍

四年春正月辛卯輿駕親祀南郊大赦天下應諸窮疾  
咸加賑卹并班下四方時理獄訟丙午輿駕親祀明堂  
二月庚午老人星見乙亥躬耕藉田詔曰夫耕藉之義  
大矣哉粢盛由之而興禮節因之以著古者哲王咸用  
此作眷言八政致茲千畝公卿百辟恪恭其儀九推畢  
禮馨香靡替兼以風雲叶律氣象光華屬覽休辰思加  
獎勸可班下遠近廣闢良疇公私畎務盡地利若欲

附農而糧種有乏亦加貸卹每使優遍孝悌力田賜爵  
一級預耕之司尅日勞酒三月壬寅以鎮右將軍豫章  
王綜爲平北將軍南兗州刺史六月乙丑分益州置信  
州分交州置愛州分廣州置成州南定州合州建州分  
霍州置義州秋八月丁卯老人星見冬十月庚午以中  
書監中衛將軍袁昂爲尚書令卽本號開府儀同三司  
己卯護軍將軍昌義之卒十一月癸未朔日有蝕之太  
白晝見甲辰尚書左僕射王暕卒十二月戊午始鑄鐵  
錢狼牙脩國遣使獻方物

五年春正月以左光祿大夫開府儀同三司南平王偉

爲鎮衛大將軍改領右光祿大夫儀同三司如故征西  
將軍開府儀同三司荊州刺史鄱陽王恢進號驃騎大  
將軍太府卿夏侯亶爲中護軍右光祿大夫王份爲左光  
祿大夫加特進辛卯平北將軍南兗州刺史豫章王綜  
進號鎮北將軍平西將軍雍州刺史晉安王綱進號安  
北將軍二月庚午特進左光祿大夫王份卒丁丑老人  
星見三月甲戌分揚州江州置東揚州夏四月乙未以  
雲麾將軍南康王績爲江州刺史六月乙酉龍鬪于曲  
阿王陂因西行至建陵城所經處樹木倒折開地數十  
丈戊子以會稽太守武陵王紀爲東揚州刺史庚子以

員外散騎常侍元樹爲平北將軍北青兗二州刺史率  
衆北伐秋七月辛未賜北討義客位一階八月庚寅徐  
州刺史成景雋尅魏童棧九月戊申又尅睢陵城戊午  
北兗州刺史趙景悅圍荆山壬戌宣毅將軍裴邃襲壽  
陽入羅城弗尅冬十月戊寅裴邃元樹攻魏建陵城破  
之辛巳又破曲木掃虜將軍彭寶孫尅琅邪甲申又尅  
檀丘城辛卯裴邃破狄城丙申又尅甓城遂進屯黎將  
壬寅魏東海太守韋敬欣以司吾城降定遠將軍闕二  
太守曹世宗破魏曲陽城甲辰又尅秦墟魏郿潘溪守  
悉皆棄城走十一月丙辰彭寶孫尅東莞城壬戌裴邃



攻壽陽之安城剋之丙寅魏馬頭安城竝來降十二月戊寅魏荆山城降乙巳武勇將軍李國興攻平靜關剋之辛丑信威長史楊法乾攻武陽關壬寅攻峴關竝剋之六年春正月丙午安北將軍晉安王綱遣長史柳津破魏南鄉郡司馬董當門破魏晉城庚戌又破馬圈彫陽二城辛亥輿駕親祀南郊大赦天下庚申魏鎮東將軍徐州刺史元法僧以彭城內附己巳雍州前軍剋魏新蔡郡詔曰廟謨已定王畧方舉侍中領軍將軍西昌侯淵藻可便親戎以前啓行鎮北將軍南兗州刺史豫章王綜董馭雄桀風馳次邁其餘衆軍計日差遣初中後

師善得嚴辦朕當六軍雲動龍舟濟江癸酉剋魏鄭城甲戌以魏鎮東將軍徐州刺史元法僧爲司空二月丁丑老人星見庚辰南徐州刺史廬陵王續還朝稟承戎畧乙未趙景悅下魏龍亢城三月丙午歲星見南斗賜新附民長復除應諸罪失一無所問己酉行幸白下城履行六軍頓所乙丑鎮北將軍南兗州刺史豫章王綜權頓彭城總督衆軍并攝徐州府事己巳以魏假平東將軍元景隆爲衡州刺史魏征虜將軍元景仲爲廣州刺史夏五月己酉築宿預堰又修曹公堰於濟陰太白晝見壬子遣中護軍夏侯直督壽陽諸軍事北伐六月

庚辰豫章王綜奔于魏魏復據彭城秋七月壬戌大赦天下八月丙子以散騎常侍曹仲宗兼領軍壬午老人星見十二月戊子邵陵王綸有罪免官削爵壬辰京師地震

七年春正月辛丑朔赦殊死以下丁卯滑國遣使獻方物二月甲戌北伐衆軍解嚴河南王遣使獻方物丁亥老人星見三月乙卯高麗國遣使獻方物夏四月乙酉太尉臨川王宏薨南州津改置校尉增加俸秩詔在位羣臣各舉所知凡是清吏咸使薦聞州年舉二人大郡一人六月己卯林邑國遣使獻方物秋九月己酉驃騎

大將軍開府儀同三司荊州刺史鄱陽王恢薨冬十月辛未以丹陽尹湘東王繹爲荊州刺史十一月庚辰大赦天下是日丁貴嬪薨辛巳夏侯亶胡龍牙元樹曹世宗等衆軍剋壽陽城丁亥放魏揚州刺史李憲還北以壽陽置豫州合肥改爲南豫州以中護軍夏侯亶爲豫南豫二州刺史平西將軍郢州刺史元樹進號安西將軍魏新野太守以郡降

大通元年春正月乙丑以尚書左僕射徐勉爲尚書僕射中衛將軍詔曰朕思利兆民惟日不足氣象環回每弘優簡百官俸祿本有定數前代以來皆多評准頃者

因循未遑改革自今已後可長給見錢依時卽出勿令  
逋緩凡散失官物不問多少竝從原宥惟事涉軍儲取  
公私見物不在此例辛未輿駕親祀南郊詔曰奉時昭  
事虔薦蒼璧思承天德惠此下民凡因事去土流移他  
境者竝聽復宅業蠲役五年尤貧之家勿收三調孝悌  
力田賜爵一級是月司州刺史夏侯夔進軍三關所至  
皆剋三月辛未輿駕幸同泰寺捨身甲戌還宮赦天下  
改元以左衛將軍蕭淵藻爲中護軍林邑師子國各遣  
使獻方物夏五月丙寅成景雋剋魏臨潼竹邑秋八月  
壬辰老人星見冬十月庚戌魏東豫州刺史元慶和以

渦陽內屬甲寅曲赦東豫州十一月丁卯以中護軍蕭  
淵藻爲北討都督征北大將軍鎮渦陽戊辰加尚書令  
中衛將軍開府儀同三司袁昂中書監以渦陽置西徐  
州高麗國遣使獻方物

二年春正月庚申司空元法僧以本官領中軍將軍中  
書監尚書令中衛將軍開府儀同三司袁昂進號中撫  
大將軍衛尉卿蕭昂爲中領軍乙酉芮芮國遣使獻方  
物二月甲午老人星見是月築寒山堰三月壬戌以江  
州刺史南康王績爲安右將軍夏四月辛丑魏郢州刺  
史元願達以義陽內附置北司州時魏大亂其北海王

元顥臨淮王元彧汝南王元悅竝來奔其北青州刺史  
元世雋南荊州刺史李志亦以地降六月丁亥魏臨淮  
王元彧求還本國許之冬十月丁亥以魏北海王元顥  
爲魏主遣東宮直閣將軍陳慶之衛送還北魏豫州刺  
史鄧獻以地內屬

中大通元年正月辛酉輿駕親祀南郊大赦天下孝悌  
力田賜爵一級甲子魏汝南王元悅求還本國許之辛  
巳輿駕親祀明堂二月甲申以丹陽尹武陵王紀爲江  
州刺史辛丑芮芮國遣使獻方物三月丙辰以河南王  
阿羅眞爲寧西將軍西秦河沙三州刺史庚辰以中護

軍蕭淵藻爲中權將軍夏四月癸未以安右將軍南康  
王績爲護軍將軍癸巳陳慶之攻魏梁城拔之進屠考  
城擒魏濟陰王元暉業五月戊辰剋大梁癸酉剋虎牢  
城魏主元子猷棄洛陽走河北乙亥元顥入洛陽六月  
壬午大赦天下辛亥魏淮陰太守晉鴻以湖陽城內屬  
閏月己未安右將軍護軍南康王績薨己卯魏爾朱榮  
攻殺元顥復據洛陽秋九月辛巳朱雀航華表災以安  
北將軍羊侃爲青冀二州刺史癸巳輿駕幸同泰寺設  
四部無遮大會因捨身公卿以下以錢一億萬奉贖冬  
十月己酉輿駕還宮大赦改元十二月丙戌加中撫大

將軍開府儀同三司袁昂中書監加鎮衛大將軍開府儀同三司南平王偉太子少傅加金紫光祿大夫蕭琛陸杲竝特進司空中軍將軍元法僧進號車騎將軍中權將軍蕭淵藻爲中護軍將軍中領軍蕭昂爲領軍將軍戊子魏巴州刺史嚴始欣以城降十二月丁巳盤盤國遣使獻方物

二年春正月戊寅以雍州刺史晉安王綱爲驃騎大將軍揚州刺史南徐州刺史廬陵王續爲平北將軍雍州刺史癸未老人星見夏四月庚申大雨雹壬申以河南王佛輔爲寧西將軍西秦河二州刺史六月丁巳遣魏

太保汝南王元悅還北爲魏主庚申以魏尚書左僕射范遵爲安北將軍司州牧隨元悅北討林邑國遣使獻方物壬申扶南國遣使獻方物秋八月庚戌輿駕幸德陽堂設絲竹會祖送魏主元悅山賊聚結寇會稽郡所部縣九月壬午假昭武將軍湛海珍節以討之

三年春正月辛巳輿駕親祀南郊大赦天下孝悌力田賜爵一級丙申以魏尚書僕射鄭先護爲征北大將軍二月辛丑輿駕親祀明堂甲寅老人星見乙卯特進蕭琛卒乙丑以廣州刺史元景隆爲安右將軍夏四月乙巳皇太子統薨六月丁未以前太子詹事蕭淵猷爲中

護軍尚書僕射徐勉加特進右光祿大夫丹丹國遣使獻方物癸丑立昭明太子子南徐州刺史華容公權爲豫章郡王枝江公譽爲河東郡王曲阿公譽爲岳陽郡王秋七月乙亥立晉安王綱爲皇太子大赦天下賜爲父後者及出處忠孝文武清勤竝賜爵一級乙酉以待中五兵尚書謝舉爲吏部尚書庚寅詔曰推恩六親義彰九族班以侯爵亦曰惟允凡是宗戚有服屬者竝可賜沐食鄉亭侯各隨遠近以爲差次其有暱親自依舊章壬辰以吏部尚書何敬容爲尚書右僕射癸巳老人星見九月庚午以太子詹事蕭淵藻爲征北將軍南甯州刺史戊寅狼牙脩國奉表獻方物冬十月巳酉行幸同泰寺高祖升法座爲四部衆說大般涅槃經義訖于乙卯前樂山縣侯蕭正則有罪流徙至是招誘亡命欲寇廣州在所討平之十一月乙未行幸同泰寺高祖升法座爲四部衆說摩訶般若波羅蜜經義訖于十二月辛丑是歲吳興郡生野穀堪食

四年春正月丙寅朔以鎮衛大將軍開府儀同三司南平王偉進位大司馬司空元法僧進位太尉尚書令中權大將軍開府儀同三司袁昂進位司空立臨川靖惠王宏子正德爲臨賀郡王戊辰以丹陽尹邵陵王綸爲

揚州刺史太子右衛率薛法護爲平北將軍司州牧衛  
送元悅入洛庚午立嫡皇孫大器爲宣城郡王癸未魏  
南兗州刺史劉世明以城降改魏南兗州爲譙州以世  
明爲刺史二月壬寅老人星見新除太尉元法僧還北  
爲東魏主以安右將軍元景隆爲征北將軍徐州刺史  
雲麾將軍楊侃爲安北將軍兗州刺史散騎常侍元樹  
爲鎮北將軍庚戌新除揚州刺史邵陵王綸有罪免爲  
庶人壬子以江州刺史武陵王紀爲揚州刺史領軍將  
軍蕭昂爲江州刺史景辰邵陵縣獲白鹿一三月庚午  
侍中領國子博士蕭子顯上表置制旨孝經助教一人

生十人專通高祖所釋孝經義夏四月壬申盤盤國遣  
使獻方物秋七月甲辰星隕如雨八月丙子特進陸杲  
卒九月乙巳以太子詹事南平王世子恪爲領軍將軍  
平北將軍雍州刺史廬陵王續爲安北將軍西中郎將  
荊州刺史湘東王繹爲平西將軍司空袁昂領尚書令  
十一月巳酉高麗國遣使獻方物十二月庚辰以太尉  
元法僧爲驃騎大將軍開府同三司之儀郢州刺史  
五年春正月辛卯輿駕親祀南郊大赦天下孝悌力田  
賜爵一級先是 一日東南郊令解滌之等到郊所履行  
忽聞空中有異香三隨風至及將行事奏樂迎神畢有

神光滿壇上朱紫黃白雜色食頃方滅兼太宰武陵王  
紀等以聞戊申京師地震巳酉長星見辛亥與駕親祀  
明堂癸丑以宣城王大器爲中軍將軍河南國遣使獻  
方物二月癸未行幸同泰寺設四部大會高祖升法座  
發金字摩訶波若經題訖于巳丑老人星見三月丙辰  
大司馬南平王偉薨夏四月癸酉以御史中丞臧盾兼  
領軍五月戊子京邑大水御道通船六月巳卯魏建義  
城主蘭寶殺魏東徐州刺史以下邳城降秋七月辛卯  
改下邳爲武州八月庚申以前徐州刺史元景隆爲安  
右將軍老人星見甲子波斯國遣使獻方物甲申中護

軍蕭淵猷卒九月巳亥以輕車將軍臨賀王正德爲中  
護軍甲寅以尚書令司空袁昂爲特進右光祿大夫司  
空如故盤盤國遣使獻方物冬十月庚申以尚書右僕  
射何敬容爲尚書左僕射吏部尚書謝舉爲尚書右僕  
射侍中國子祭酒蕭子顯爲吏部尚書

六年春二月癸亥與駕親耕藉田大赦天下孝悌力田  
賜爵一級三月巳亥以行河南王可吞振爲西秦河二  
州刺史河南王甲辰百濟國遣使獻方物夏四月丁卯  
熒惑在南斗秋七月甲辰林邑國遣使獻方物八月巳  
未以南梁州刺史武興王楊紹先爲秦南秦二州刺史



冬十月丁卯以信武將軍元慶和爲鎮北將軍率衆北伐閏十二月丙午西南有雷聲二

大同元年春正月戊申朔改元大赦天下二月己卯老人星見辛巳輿駕親祀明堂丁亥輿駕躬耕藉田辛丑高麗國丹丹國各遣使獻方物三月辛未滑國王安樂薩丹王遣使獻方物夏四月庚子波斯國獻方物甲辰以魏鎮東將軍劉濟爲徐州刺史壬戌以安北將軍廬陵王續爲安南將軍江州刺史秋七月乙卯老人星見辛卯扶南國遣使獻方物冬十月辛卯以前南兗州刺史蕭淵藻爲護軍將軍十一月丁未中衛將軍特進右

光祿大夫徐勉卒壬戌北梁州刺史蘭欽攻漢中剋之魏梁州刺史元羅降癸亥賜梁州歸附者復除有差甲子雄勇將軍北益州刺史陰平王楊法深進號平北將軍月行左角星十二月乙酉以魏北徐州刺史羊徽逸爲平北將軍十二月戊戌以平西將軍秦南秦二州刺史武興王楊紹先進號車騎將軍平北將軍北益州刺史陰平王楊法深進號驃騎將軍辛丑平西將軍荊州刺史湘東王繹進號安西將軍

二年春正月甲辰以兼領軍臧盾爲中領軍二月乙亥輿駕躬耕藉田丙戌老人星見三月庚申詔曰政在養

民德存被物上令如風民應如草朕以寡德運屬時來撥亂反正修焉三紀不能使重門不閉守在海外疆場多阻車書未一民疲轉輸士勞邊防徹田爲糧未得頓止治道不明政用多僻百辟無沃心之言四聰闕飛耳之聽州輟刺舉郡忘共治致使失理負謗無由聞達侮文弄法因事生姦肺石空陳懸鍾徒設書不云乎股肱惟人良臣惟聖寔賴賢佐匡其不及凡厥在朝各獻讜言政治不便於民者可悉陳之若在四遠刺史二千石長吏竝以奏聞細民有言事者咸爲申達朕將親覽以紓其過文武在位舉爾所知公侯將相隨才擢用拾遺

補闕勿有所隱夏四月乙未以驃騎大將軍開府同三司之儀元法僧爲太尉領軍師將軍先是尚書右丞江子四上封事極言政治得失五月癸卯詔曰古人有言屋漏在上知之在下朕所鍾過不能自覺江子四等封事如上尚書可時加檢括於民有蠹患者便卽勒停宜速詳啓勿致淹緩乙巳以魏前梁州刺史元羅爲征北大將軍青冀二州刺史六月丁亥詔曰南郊明堂陵廟等令與朝請同班於事爲輕可改視散騎侍郎冬十月乙亥詔大舉北伐十一月己亥詔北伐衆班師辛亥京師地震十二月壬申魏請通和詔許之丁酉以吳興太

守駙馬都尉利亭侯張纘爲吏部尚書

三年春正月辛丑輿駕親祀南郊大赦天下孝悌力田  
賜爵一級是夜朱雀門災壬寅天無雲雨灰黃色癸卯  
以中書令邵陵王綸爲江州刺史二月乙酉老人星見  
丁亥輿駕親耕藉田己丑以尚書左僕射何敬容爲中  
權將軍護軍將軍蕭淵藻爲安右將軍尚書左僕射以  
尚書左僕射謝舉爲右光祿大夫庚寅以安南將軍廬  
陵王續爲中衛將軍護軍將軍三月戊戌立昭明太子  
子警爲武昌郡王警爲義陽郡王夏四月丁卯以南琅  
邪彭城二郡太守河東王譽爲南徐州刺史五月丙申

以前揚州刺史武陵王紀復爲揚州刺史六月青州胸  
山境隕霜秋七月癸卯魏遣使來聘己酉義陽王警薨  
是月青州雪害苗稼八月甲申老人星見辛卯輿駕幸  
阿育王寺赦天下九月南兗州大饑是月北徐州境內  
旅生稻稗二千許頃閏月甲子安西將軍荊州刺史湘  
東王繹進號鎮西將軍益州刺史冬十月丙辰京師地  
震是歲饑

四年春正月庚辰以中軍將軍宣城王大器爲中軍大  
將軍揚州刺史二月己亥輿駕親耕籍田三月戊寅河  
南國遣使獻方物癸未芮芮國遣使獻方物五月甲戌

魏遣使來聘秋七月己未以南琅邪彭城二郡太守岳陽王譽爲東揚州刺史癸亥詔以東冶徒李胤之降如來真形舍利大赦天下八月甲辰詔南兗北徐西徐東徐青冀南北青武仁潼睢等十二州旣經饑饉曲赦逋租宿責勿收今年三調冬十二月丁亥兼國子助教皇侃表上所撰禮記義疏五十卷

五年春正月乙卯以護軍將軍廬陵王續爲驃騎將軍開府儀同三司安右將軍尚書左僕射蕭淵藻爲中衛將軍開府儀同三司中權將軍丹陽尹何敬容以本號爲尚書令吏部尚書張纘爲尚書僕射都官尚書劉孺

爲吏部尚書丁巳御史中丞參禮儀事賀琛奏今南北二郊及籍田往還竝宜御輦不復乘輅二郊請用素輦籍田往還乘常輦皆以侍中陪乘停大將軍及太僕詔付尚書博議施行改素輦名大同輦昭祀宗廟乘玉輦辛未車駕起祀南郊詔孝悌力田及州閭鄉黨稱爲善人者各賜爵一級并勒屬所以時騰上三月己未詔曰朕四聰旣闕五識多蔽畫可外牒或致紕繆凡是政事不便於民者州郡縣卽時皆言勿得欺隱如使怨訟當境任失而今而後以爲永准秋七月己卯以驃騎將軍開府儀同三司廬陵王續爲荊州刺史湘東王繹爲護

軍將軍安右將軍八月乙酉扶南國遣使獻生犀及方物九月庚申以都官尚書到漑爲吏部尚書冬十一月乙亥魏遣使來聘十二月癸未以吳郡太守謝舉爲中書監新除中書令鄱陽王範爲中領軍

六年春正月庚戌朔曲赦司豫徐兗四州二月己亥輿駕親耕籍田丙午以江州刺史邵陵王綸爲平西將軍郢州刺史雲麾將軍豫章王懽爲江州刺史秦郡獻白鹿一夏四月癸未詔曰命世興王嗣賢傳業聲稱不朽人代徂遷二賓以位三恪義在時事浸遠宿草榛蕪望古興懷言念愴然晉宋齊三代諸陵有職司者勒加守

護勿令細民妄相侵毀作兵有少補使克足前無守視竝可量給五月戊寅以前青冀二州刺史元羅爲右光祿大夫己卯河南王遣使獻馬及方物六月丁未平陽縣獻白鹿一秋七月丁亥魏遣使來聘八月戊午赦天下辛未詔曰經國有體必詢諸朝所以尚書置令僕丞郎旦旦上朝以議時事前共籌懷然後奏聞頃者不爾每有疑事倚立求決古人有云主非堯舜何得發言便是是故放勛之聖猶咨四岳重華之獻亦待多士豈朕寡德所能獨斷自今尚書中有疑事前於朝堂參議然後啓聞不得習常其軍機要切前須諮審自依舊典盤

盤國遣使獻方物九月移安州置定遠郡受北徐州都督定遠郡改屬安州始平太守崔頌表獻嘉禾一莖十二穗戊戌特進左光祿大夫司空袁昂薨冬十一月己卯曲赦京邑十二月壬子江州刺史豫章王懽薨以護軍將軍湘東王繹爲鎮南將軍江州刺史置桂州於湘州始安郡受湘州督省南桂林等二十四郡悉改屬桂州

七年春正月辛巳輿駕親祀南郊赦天下其有流移及失桑梓者各還田宅蠲課五年辛丑輿駕親祀明堂二月乙巳以行宕昌王梁彌泰爲平西將軍河涼二州刺

史宕昌王辛亥輿駕躬耕籍田乙卯京師地震丁巳以中領軍鄱陽王範爲鎮北將軍雍州刺史三月乙亥宕昌王遣使獻馬及方物高麗百濟滑國各遣使獻方物夏四月戊申魏遣使來聘五月癸巳以侍中南康王會理兼領軍秋九月戊寅芮芮國遣使獻方物冬十月丙午以侍中劉孺爲吏部尚書十一月丙子詔停在所役使女丁丁丑詔曰民之多幸國之不幸恩澤屢加彌長姦盜朕亦知此之爲病矣如不優赦非仁人之心凡厥讐耗逋負起今七年十一月九日昧爽以前在民間無問多少言上尚書督所未入者皆赦除之又詔曰用天

之道分地之利蓋先聖之格訓也凡是田桑廢宅沒入者公創之外悉以分給貧民皆使量其所能以受田分如聞頃者豪家富室多占取公田貴價僦稅以與貧民傷時害政爲蠹已甚自今公田悉不得假與豪家已假者特聽不追其若富室給貧民種糧共營作者不在禁例已丑以金紫光祿大夫臧盾爲領軍將軍十二月壬寅詔曰古人云一物失所如納諸隍未是切言也朕寒心消志爲日乂矣每當食投箸方眠撤枕獨坐懷憂憤慨申旦非爲一人萬姓故耳州牧多非良才守宰虎而傅翼楊阜是故憂憤賈誼所以流涕至於民間誅求萬

端或供厨帳或供厩庫或遣使命或待賓客皆無自費取給於民又復多遣遊軍稱爲遏防姦盜不止暴掠繁多或求供設或責脚步又行劫縱更相枉逼良人命盡富室財殫此爲怨酷非止一事亦頻禁斷猶自未已外司明加聽採隨事舉奏又復公私傳屯邸治爰至僧尼當其地界止應依限守視乃至廣加封固越界分斷水陸採捕及以樵蘇遂致細民措手無所凡自今有越界禁斷者禁斷之身皆以軍法從事若是公家創內止不得輒自立屯與公競作以收私利至百姓樵採以供煙爨者悉不得禁及以採捕亦勿訶問若不遵承皆以死

罪結正魏遣使來聘丙辰於宮城西立士林館延集學者是歲交州土民李賁攻刺史蕭詒詒輸賂得還越州八年春正月安城郡民劉敬躬挾左道以反內史蕭說委郡東奔敬躬據郡進攻廬陵取豫章妖黨遂至數萬前逼新淦柴桑二月戊戌江州刺史湘東王繹遣中兵曹子郢討之三月戊辰大破之擒敬躬送京師斬于建康市是月於江州新蔡高埭立頌平屯墾作蠻田遣越州刺史陳侯羅州刺史甯巨安州刺史李智愛州刺史阮漢同征李賁於交州

九年春閏月丙申地震生毛二月甲戌使江州民三十家出奴婢一戶配送司州三月以太子詹事謝舉爲尚書僕射夏四月林邑王破德州攻李賁賁將范脩又破林邑王於九德林邑王敗走冬十一月辛丑安西將軍益州刺史武陵王紀進號征西將軍開府儀同三司十二月壬戌領軍將軍臧盾卒以輕車將軍河東王譽爲領軍將軍

十年春正月李賁於交趾竊位號署置百官二月甲午輿駕幸蘭陵謁建寧陵辛丑至脩陵壬寅詔曰朕日違桑梓五十餘載乃眷東顧靡日不思今四方款關海外有截獄訟稍簡國務小閑始獲展敬園陵但增感慟故



鄉老少接踵遠至情貌孜孜若歸于父宜有以慰其此  
心竝可錫位一階并加頒賚所經縣邑無出今年租賦  
監所責民蠲復二年并普賚內外從官軍主左右錢米  
各有差因作還舊鄉詩癸卯詔園陵職司恭事勤勞竝  
錫位一階并加沾賚丁未仁威將軍南徐州刺史臨川  
王正義進號安東將軍己酉幸京口城北固樓改名北  
顧庚戌幸回賓亭宴帝鄉故老及所經近縣奉迎候者  
少長數千人各賚錢二千夏四月乙卯輿駕至自蘭陵  
詔鰥寡孤獨尤貧者贍卹各有差五月丁酉尚書令何  
敬容免秋九月己丑詔曰今茲遠近雨澤調適其獲已

及冀必萬箱宜使百姓因斯安樂凡天下罪無輕重已  
發覺未發覺討捕未擒者皆赦宥之侵割耗散官物無  
問多少亦悉原除田者荒廢水旱不作無當時文例應  
追稅者并作田不登公格者竝停各備臺州以文晁逋  
殿罪悉從原其有因饑逐食離鄉去土悉聽復業蠲課  
五年冬十二月大雪平地三尺

十一年春三月庚辰詔曰皇王在昔澤風未遠故端居  
玄扈拱默巖廊自大道旣淪澆波斯逝動競日滋情僞  
彌作朕負袞君臨百年將半宵漏未分躬勞政事白日  
西浮不遑殮飯退居猶於布素含咀匪過藜藿寧以萬

乘爲貴四海爲富唯欲億兆康寧下民安乂雖復三思  
行事而百慮多失凡遠近分置內外條流四方所立屯  
傳邸治市埭桁渡津稅田園新舊守宰遊軍戍邏有不  
便於民者尚書州郡各速條上當隨言除省以舒民患  
夏四月魏遣使來聘冬十月己未詔曰堯舜以來便開  
贖刑中年依古許罪身入貲吏下因此不無姦猾所以  
一日復勅禁斷川流難壅人心惟危旣乖內典慈悲之  
義又傷外教好生之德書云與殺不辜寧失不經可復  
開罪身皆聽入贖

中大同元年春正月丁未曲阿縣建陵隧口石騏驎動  
有大蛇鬪隧中其一被傷奔走癸丑交州刺史楊暕刺  
交趾嘉寧城李賁竄入獠洞交州平二月乙巳大赦天  
下凡主守割盜放散官物及以軍糧器下凡是赦所不  
原者起十一年正月以前皆悉從恩十一年正月己後  
悉原加責其或爲事逃叛流移因饑以後亡鄉失土可  
聽復業蠲課五年停其徭役其被拘之身各還本郡舊  
業若在皆悉還之庚戌法駕出同泰寺大會停寺省講  
金字三慧經夏四月丙戌於同泰寺解講設法會大赦  
改元孝悌力田爲父後者賜爵一級賚宿衛文武各有  
差是夜同泰寺災六月辛巳竟天有聲如風雨相擊薄

秋七月辛酉以武昌王警爲東揚州刺史甲子詔曰禽獸知母而不知父無賴子弟過於禽獸至於父母竝皆不知多觸王憲致及老人耆年禁執大可傷愍自今有犯罪者父母祖父母勿坐唯大逆不預今恩丙寅詔曰朝四而暮三衆狙皆喜名實未虧而喜怒爲用頃聞外間多用九陌錢陌減則物貴陌足則物賤非物有貴賤是心有顛倒至於遠方日更滋甚豈直國有異政乃至家有殊俗徒亂王制無益民財自今可通用足陌錢令書行後百日爲期若猶有犯男子謫運女子質作竝同三年八月丁丑東揚州刺史武昌王警薨以安東將軍

南徐州刺史臨川王正義卽本號東揚州刺史丹陽尹邵陵王綸爲鎮東將軍南徐州刺史甲午渴槃陁國遣使獻方物冬十月癸酉汝陰王劉哲薨乙亥以前東揚州刺史岳陽王警爲雍州刺史

太清元年正月壬寅驃騎大將軍開府儀同三司荊州刺史廬陵王續薨以鎮南將軍江州刺史湘東王繹爲鎮西將軍荊州刺史辛酉輿駕親祀南郊詔曰天行彌綸覆燾之功博乾道變化資始之德成朕沐浴齋宮虔恭上帝祇事禋燎高燦太一大禮克遂感慶兼懷思與億兆同其福惠可大赦天下尤窮者無出卽年租調清

議禁錮竝皆宥釋所討逋叛巧籍隱年閹丁匿口開恩  
百日各令自首不問往罪流移他鄉聽復宅業蠲課五  
年孝悌力田賜爵一級居局治事賞勞二年可班下遠  
近博採英異或德茂州閭道行鄉邑或獨行特立不求  
聞達咸使言上以時招聘甲子輿駕親祀明堂二月巳  
卯白虹貫日庚辰魏司徒侯景求以豫章廣潁洛陽西  
揚東割北荆襄東豫南兗西兗齊等十三州內屬壬午  
以景爲大將軍封河南王大行臺承制如鄧禹故事丁  
亥輿駕躬耕籍田三月庚子高祖幸同泰寺設無遮大  
會捨身公卿等以錢一億萬奉贖甲辰遣司州刺史羊

鴉仁兗州刺史桓和仁州刺史湛海珍等應接北豫州  
夏四月丁亥輿駕還宮大赦天下改元孝悌力田爲父  
後者賜爵一級在朝羣臣宿衛文武竝加頒賚五月丁  
酉輿駕幸德陽堂宴羣臣設絲竹樂六月戊辰以前雍  
州刺史鄱陽王範爲征北將軍總督漢北征討諸軍事  
秋七月庚申羊鴉仁入懸瓠城甲子詔曰二豫分置其  
來久矣今汝潁剋定可依前代故事以懸瓠爲豫州壽  
春爲南豫改合肥爲合州北廣陵爲淮州項城爲殷州  
合州爲南合州八月乙丑王師北伐以南豫州刺史蕭  
淵明爲大都督詔曰今汝南新復嵩潁載清瞻言遺黎

有勞鑿寐宜覃寬惠與之更始應是緣邊初附諸州部  
內百姓先有負罪流亡逃叛入北一皆曠蕩不問往讐  
并不得挾以私讐而相報復若有犯者嚴加裁問戊子  
以大將軍侯景錄行臺尚書事九月癸卯王遊苑成庚  
戌輿駕幸苑冬十一月魏遣大將軍慕容紹宗等至寒  
山丙午大戰淵明敗績及北兗州刺史胡貴孫等竝陷  
魏紹宗進圍潼州十二月戊辰遣太子舍人元貞還北  
爲魏主辛巳以前征北將軍鄱陽王範爲安北將軍南  
豫州刺史

二年春正月戊戌詔在位各舉所知巳亥魏陷渦陽辛  
丑以尚書僕射謝舉爲尚書令守吏部尚書王克爲尚  
書僕射甲辰豫州刺史羊鴉仁殷州刺史羊思達竝棄  
城走魏進據之乙卯以大將軍侯景爲南豫州牧安北  
將軍南豫州刺史鄱陽王範爲合州刺史三月甲辰撫  
東將軍高麗王高延卒以其息爲寧東將軍高麗王樂  
浪公巳未以鎮東將軍南徐州刺史邵陵王綸爲平南  
將軍湘州刺史同三司之儀中衛將軍開府儀同三司  
蕭淵藻爲征東將軍南徐州刺史是日屈獠洞斬李賁  
傳首京師夏四月丙子詔在朝及州郡各舉清人任治  
民者皆以禮送京師戊寅以護軍將軍河東王譽爲湘

州刺史五月辛丑以新除中書令邵陵王綸爲安前將軍開府儀同三司前湘州刺史張纘爲領軍將軍辛亥曲赦交愛德三州癸丑詔曰爲國在於多士寧下寄于得人朕暗於行事尤闕治道孤立在上如臨深谷凡爾在朝咸思匡救獻替可否用相啓沃班下方岳傍求俊乂窮其屠釣書其巖穴以時奏聞是月兩月夜見秋八月乙未以右衛將軍朱異爲中領軍戊戌侯景舉兵反擅攻馬頭木柵荆山等戌甲辰以安前將軍開府儀同三司邵陵王綸都督衆軍討景曲赦南豫州九月丙寅加左光祿大夫元羅鎮右將軍冬十月侯景襲譙州執

刺史蕭泰丁未景進攻歷陽太守莊鐵降之戊申以新除光祿大夫臨賀王正德爲平北將軍都督京師諸軍屯丹陽郡己酉景自橫江濟于采石辛亥景師至京臨賀王正德率衆附賊十一月辛酉賊攻陷東府城害南浦侯蕭推中軍司馬楊暉庚辰邵陵王綸帥武州刺史蕭弄璋前譙州刺史趙伯超等入援京師頓鍾山愛敬寺乙酉綸進軍湖頭與賊戰敗績丙戌安北將軍鄱陽王範遣世子嗣雄信將軍裴之高等帥衆入援次于張公洲十二月戊申天西北中裂有光如火尚書令謝舉卒丙辰司州刺史柳仲禮前衡州刺史韋粲高州刺史

李遷仕前司州刺史羊鴉仁等竝帥軍入援推仲禮爲大都督

三年春正月丁巳朔柳仲禮帥衆分據南岸是日賊濟軍於青塘襲破韋粲營粲拒戰死庚申邵陵王綸東揚州刺史臨成公大連等帥兵集南岸乙丑中領軍朱異卒丙寅以司農卿傅岐爲中領軍戊辰高州刺史李遷仕天門太守樊文皎進軍青溪東爲賊所破文皎死之壬午熒惑守心乙酉太白晝見二月丁未南兖州刺史南康王會理前青冀二州刺史湘潭侯蕭退帥江州之衆頓于蘭亭苑庚戌安北將軍合州刺史鄱陽王範以

本號開府儀司三司三月戊午前司州刺史羊鴉仁等進軍東府北與賊戰大敗己未皇太子妃王氏薨丁卯賊攻陷宮城縱兵大掠己巳賊矯詔遣石城公大款解外援軍庚午侯景自爲都督中外諸軍事大丞相錄尚書辛未援軍各退散丙子熒惑守心壬午新除中領軍傅岐卒夏四月己丑京師地震丙申地又震己酉高祖以所求不供憂憤寢疾是月青冀二州刺史明少遐東徐州刺史湛海珍北青州刺史王奉伯各舉州附于魏五月丙辰高祖崩于淨居殿時年八十六辛巳遷大行皇帝梓宮于太極前殿冬十一月追尊爲武皇帝廟曰

高祖乙卯葬于脩陵高祖生知淳孝年六歲獻皇太后崩水漿不入口三日哭泣哀苦有過成人內外親黨咸加敬異及丁文皇帝憂時爲齊隨王諮議隨府在荆鎮髣髴奉聞便投劾星馳不復寢食倍道就路憤風驚浪不暫停止高祖形容本壯及還至京都銷毀骨立親表士友不復識焉望宅奉諱氣絕久之每哭輒歐血數升服內不復嘗米惟資大麥日止二溢拜掃山陵涕淚所灑松草變色及居帝位卽於鍾山造大愛敬寺青溪邊造智度寺又於臺內立至敬等殿又立七廟堂月中再過設淨饌每至展拜恒涕泗滂沱哀動左右加以文思

欽明能事畢究少而篤學洞達儒玄雖萬機多務猶卷不輟手燃燭側光常至戊夜造制旨孝經義周易講疏及六十四卦二繫文言序卦等義樂社義毛詩荅問春秋荅問尚書大義中庸講疏孔子正言老子講疏凡二百餘卷竝正先儒之迷開古聖之旨王侯朝臣皆奉表質疑高祖皆爲解釋脩飾國學增廣生員立五館置五經博士天監初則何佟之賀場嚴植之明山賓等覆述制旨并撰吉凶軍賓嘉五禮凡一千餘卷高祖稱制斷疑於是穆穆恂恂家知禮節大同中於臺西立士林館領軍朱异太府卿賀琛舍人孔子袂等遞相講述皇太



子宣城王亦於東宮宣猷堂及揚州解開講於是四方郡國趨學向風雲集於京師矣兼篤信正法猶長釋典製涅盤大品淨名三慧諸經義記復數百卷聽覽餘閑卽於重雲殿及同泰寺講說名僧碩學四部聽衆常萬餘人又造通史躬製贊序凡六百卷大情睿敏下筆成章千賦百詩直疏便就皆文質彬彬超邁今古詔銘贊誄箴頌牋奏爰初在田洎登寶歷凡諸文集又百二十卷六藝備閑棊登逸品陰陽緯候卜筮占決竝悉稱善又撰金策三十卷草隸尺牘騎射弓馬莫不奇妙勤於政務孜孜無怠每至冬月四更竟卽敕把燭看事執筆

觸寒手爲皴裂糾姦擿伏洞盡物情常哀矜涕泣然後可奏日止一食膳無鮮腴惟豆羹糲食而已庶事繁擁日儻移中便嗽口以過身衣布衣木綿阜帳一冠三載一被二年常克儉於身凡皆此類五十外便斷房室後宮職司貴妃以下六宮禕褕三翟之外皆衣不曳地傍無錦綺不飲酒不聽音聲非宗廟祭祀大會饗宴及諸法事未嘗作樂性方正雖居小殿暗室恒理衣冠小坐押褰盛夏暑月未嘗褰袒不正容止不與人相見雖覲內豎小臣亦如遇大賓也歷觀古昔人君恭儉莊敬藝能博學罕或有焉

史臣曰齊季告終君臨昏虐天棄神怒衆叛親離高祖  
英武睿哲義起樊鄧仗旗建號濡足救焚總蒼兕之師  
翼龍豹之陣雲驤雷駭翦暴夷凶萬邦樂推三靈改卜  
於是御鳳曆握龍圖闢四門弘招賢之路納十亂引諒  
直之規興文學脩郊祀治五禮定六律四聰既達萬機  
斯理治定功成遠安邇肅加以天祥地瑞無絕歲時征  
賦所及之鄉文軌傍通之地南超萬里西拓五千其中  
瓌財重寶千夫百族莫不克初王府蹶角闕庭三四十  
年斯爲盛矣自魏晉以降未或有焉及乎老年委事羣  
倖然朱异之徒作威作福挾朋樹黨政以賄成服冕乘  
軒由其掌握是以朝經混亂賞罰無章小人道長抑此  
之謂賈誼有云可爲慟哭者也遂使滔天羯寇承間掩  
襲驚羽流王屋金契辱乘輿塗炭黎元忝離宮室嗚呼  
天道何其酷焉雖曆數斯窮蓋亦人事然矣

梁書卷三終

梁書卷四

本紀第四

唐散騎常侍姚思廉撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

簡文帝

太宗簡文皇帝諱綱字世纘小字六通高祖第二子昭

明太子母弟也天監二年十月丁未生于顯陽殿五年

封晉安王食邑八千戶八年為雲麾將軍領石頭戍軍

事量置佐吏九年遷使持節都督南北兗青徐冀五州

諸軍事宣毅將軍南兗州刺史十二年入爲宣惠將軍  
丹陽尹十三年出爲使持節都督荆雍梁南北秦益寧  
七州諸軍事南蠻校尉荊州刺史將軍如故十四年徙  
爲都督江州諸軍事雲麾將軍江州刺史持節如故十  
七年徵爲西中郎將領石頭戍軍事尋復爲宣惠將軍  
丹陽尹加侍中普通元年出爲使持節都督益寧雍梁  
南北秦沙七州諸軍事益州刺史未拜改授雲麾將軍  
南徐州刺史四年徙爲使持節都督雍梁南北秦四州  
郢州之竟陵司州之隨郡諸軍事平西將軍寧蠻校尉  
雍州刺史五年進號安北將軍七年權進都督荆益南

梁三州諸軍事是歲丁所生穆貴嬪喪上表陳解詔還  
攝本任中大通元年詔依先給鼓吹一部二年徵爲都  
督南揚徐二州諸軍事驃騎將軍揚州刺史三年四月  
乙巳昭明太子薨五月丙申詔曰非至公無以主天下  
非博愛無以臨四海所以堯舜克讓惟德是與文王舍  
伯邑考而立武王格于上下光于四表今岱宗牢落天  
步艱難淳風猶鬱黎民未乂自非克明克哲允武允文  
豈得荷神器之重嗣龍圖之尊晉安王綱文義生知孝  
敬自然威惠外宣德行內敏羣后歸美率土宅心可立  
爲皇太子七月乙亥臨軒策拜以脩繕東宮權居東府

四年九月移還東宮太清三年五月丙辰高祖崩辛巳  
卽皇帝位詔曰朕以不造夙丁閔凶大行皇帝奄棄萬  
國攀慕號躅屠身靡所猥以寡德越居民上熒熒在疚  
罔知所託方賴藩輔社稷用安謹遵先旨顧命遺澤宜  
加億兆可大赦天下壬午詔曰育物惟寬馭民惟惠道  
著興王本非隸役或開奉國便致擒虜或在邊疆濫被  
抄劫二邦是競黎元何罪朕以寡昧創承鴻業旣臨率  
土化行宇宙豈欲使彼獨爲匪民諸州見在北人爲奴  
婢者并及妻兒悉可原放癸未追諡妃王氏爲簡皇后  
六月戊戌以南康嗣王會理爲司空丁亥立宣城王大

器爲皇太子壬辰封當陽公大心爲尋陽郡王石城公  
大款爲江夏郡王寧國公大臨爲南海郡王臨城公大  
連爲南郡王西豐公大春爲安陸郡王新塗公大成爲  
山陽郡王臨湘公大封爲宜都郡王秋七月甲寅廣州  
刺史元景仲謀應侯景西江督護陳霸先起兵攻之景  
仲自殺霸先迎定州刺史蕭勃爲刺史戊辰以吳郡置  
吳州以安陸王大春爲刺史庚午以司空南康嗣王會  
理兼尚書令南海王大臨爲揚州刺史新興王大壯爲  
南徐州刺史是月九江大饑人相食十四五八月癸卯  
征東大將軍開府儀同三司南徐州刺史蕭淵藻薨冬

十月丁未地震十二月百濟國遣使獻方物

大寶元年春正月辛亥朔以國哀不朝會詔曰蓋天下者至公之神器在昔三五不獲已而臨蒞之故帝王之功聖人之餘事軒冕之華儻來之一物太祖文皇帝含光大之量啓西伯之基高祖武皇帝道洽二儀智周萬物屬齊季薦瘡彝倫剝喪同氣離人苑之禍元首懷無厭之欲乃當樂推之運因億兆之心承彼掎角雪茲讎耻事非爲已義寔從民故功成弗居卑宮菲食大慈之業普薰汾陽之詔屢下于茲四紀無得而稱朕以寡昧哀榮孔棘生靈已盡志不圖全僂俛視陰企承鴻緒懸

旌履薄未足云喻痛甚愈遲諒闇彌切方當玄默在躬栖心事外卽王道未直天步猶艱式憑宰輔以弘庶政履端建號仰惟舊章可大赦天下改太清四年爲大寶元年丁未天雨黃沙已未太白經天辛酉乃止西魏寇安陸執同州刺史柳仲禮盡沒漢東之地丙寅月晝見癸酉前江都令祖皓起義襲廣陵斬賊南充州刺史董紹先侯景自帥水步軍擊皓二月癸未景攻陷廣陵皓等僉見害丙戌以安陸王大春爲東揚州刺史省吳州如先爲郡詔曰近東垂擾亂江陽縱逸上宰運謀猛士雄奮吳會肅清濟兗澄謐京師畿內無事戎衣朝廷達

宮齋內左右金可解嚴乙巳以尚書僕射王克爲左僕射是月邵陵王綸自尋陽至于夏口郢州刺史南平王恪以州讓綸丙午侯景逼太宗幸西州夏五月庚午征北將軍開府儀同三司鄱陽嗣王範薨自春迄夏大饑人相食京師尤甚六月辛巳以南郡王大連行揚州事庚子前司州刺史羊鴉仁自尚書省出奔西州秋七月戊辰賊行臺任約寇江州刺史尋陽王大心以州降約是月以南郡王大連爲江州刺史八月甲午湘東王繹遣領軍將軍王僧辯率衆逼郢州乙亥侯景自進位相國封二十郡爲漢王邵陵王綸棄郢州走冬十月乙未

侯景又逼太宗幸西州曲宴自加宇宙大將軍都督六合諸軍事立皇子大鈞爲西陽郡王大威爲武寧郡王大球爲建安郡王大昕爲義安郡王大摯爲綏建郡王大圓爲樂梁郡王壬寅景害南康嗣王會理十一月任約進據西陽分兵寇齊昌執衡陽王獻送京師害之湘東王繹遣前寧州刺史徐文盛督衆軍拒約南郡王前中兵張彪起義於會稽若邪山攻破浙東諸縣二年春二月邵陵王綸走至安陸董城爲西魏所攻軍敗死三月侯景自帥衆西寇丁未發京師自石頭至新林舳艫相接四月至西陽乙亥景分遣僞將宋子仙任

約襲郢州丙子執刺史蕭方諸閏月甲子景進寇巴陵  
湘東王繹所遣領軍將軍王僧辯連戰不能剋五月癸  
未湘東王繹遣游擊將軍胡僧祐信州刺史陸法和援  
巴陵景遣任約帥衆拒援軍六月甲辰朔僧祐等擊破  
任約擒之乙巳景解圍宵遁王僧辯督衆軍追景庚申  
攻魯山城剋之獲魏司徒張化仁儀同門洪慶辛酉進  
圍郢州下之獲賊帥宋子仙等鄱陽王故將侯瑱起兵  
襲僞儀同于慶于豫章慶敗走秋七月丁亥侯景還至  
京師辛丑王僧辯軍次湓城賊行江州事范希榮棄城  
走八月丙午晉熙人王僧振鄭寵起兵襲郡城僞晉州

刺史夏侯威生儀同任延遁走戊午侯景遣衛尉卿彭  
儻廂公王僧貴率兵入殿廢太宗爲晉安王幽于永福  
省害皇太子大器尋陽王大心西陽王大鈞武寧王大  
球義安王大昕及尋陽王諸子二十人矯爲太宗詔禪  
于豫章嗣王棟大赦改年遣使害南海王大臨於吳郡  
南郡王大連於姑孰安陸王大春於會稽新興王大壯  
於京口冬十月壬寅帝謂舍人殷不害曰吾昨夜夢吞  
土卿試爲我思之不害曰昔重耳餽塊卒還晉國陛下  
今夢將符是乎及王偉等進觴於帝曰丞相以陛下憂  
憤旣久使臣上壽帝笑曰壽酒不得盡此乎於是金賚



酒箎曲項琵琶與帝飲帝知不免乃盡酣曰不圖爲樂  
一至於斯旣醉寢幄乃出雋進士囊王脩纂坐其上於  
是太宗崩於永福省時年四十九賊僞諡曰明皇帝廟  
稱高宗明年三月癸丑王僧辯率前百官奉梓宮升朝  
堂世祖追崇爲簡文皇帝廟曰太宗四月乙丑葬莊陵  
初太宗見幽繫題壁自序云有梁正士蘭陵蕭世續立  
身行道終始如一風雨如晦雞鳴不已弗欺暗室豈况  
三光數至於此命也如何又爲連珠二首文甚悽愴太  
宗幼而敏睿識悟過人六歲便屬文高祖驚其早就弗  
之信也乃於御前面試辭彩甚美高祖歎曰此子吾家

之東阿旣長器宇寬弘未嘗見愠喜方頰豐下鬚鬚如  
畫眊眊則目光燭人讀書十行俱下九流百氏經目必  
記篇章辭賦操筆立成博綜儒書善言玄理自年十一  
便能親庶務歷試蕃政所在有稱在穆貴嬪憂哀毀骨  
立晝夜號泣不絕聲所坐之席沾濕盡爛在襄陽拜表  
北伐遣長史柳津司馬董當門壯武將軍杜懷寶振遠  
將軍曹義宗等衆軍進討剋平南陽新野等郡魏南荆  
州刺史李志據安昌城降拓地千餘里及居監撫多所  
弘宥文案簿領纖毫不可欺引納文學之士賞接無倦  
恒討論篇籍繼以文章高祖所製五經講疏嘗於玄圃

奉述聽者傾朝野雅好題詩其序云余七歲有詩癖長而不倦然傷於輕豔當時號曰宮體所著昭明太子傳五卷諸王傳三十卷禮大義二十卷老子義二十卷莊子義二十卷長春義記一百卷法寶連璧三百卷並行於世焉

史臣曰太宗幼年聰睿令問夙標天才縱逸冠於今古文則時以輕華爲累君子所不取焉及養德東朝聲被夷夏洎乎繼統寔有人君之懿矣方符文景運鍾屯剝受制賊臣弗展所蘊終罹懷愍之酷哀哉

梁書四卷終

